

# CANADA.

THE SCANDINAVIAN HOME AND FARM JOURNAL

Winnipeg, Manitoba: Onsdagen den 2 November

ARG. XII

No. 45

## Stor Liberal Valseger. 68 i majoritet.



SIR WILFRID LAURIER, DEN SEGRANDE LIBERALE LEDAREN VID VALET DEN 3 NOVEMBER.

### VAL-SIFFROR.

**MANITOBA.**  
Liberaler valda:  
Winnipeg ..... D. W. Bole  
Brandon ..... Hon. C. Sifton  
Lisgar ..... Thos. Greenway  
Portage la Prairie ..... J. Crawford  
Selkirk ..... S. J. Jackson  
Konservativa valda:  
Macdonald ..... W. D. Staples  
Souris ..... Dr. Schaffner  
N. W. TERRITORIERN.  
Liberaler valda:  
Östra Assiniboia ..... J. G. Turriff  
Västra Assiniboia ..... Walter Scott  
Edmonton ..... Frank Oliver  
Saskatchewan ..... J. H. Lamont  
Strathcona ..... P. Talbot  
Konservativ vald:  
Calgary ..... L. McCarthy  
**BRITISKA COLUMBIA.**  
Liberaler valda:  
Comox Atlin ..... W. Sloan  
Nanaimo ..... Ralph Smith  
New Westminster ..... J. D. Kennedy  
Vancouver City ..... R. G. McPherson  
Victoria City ..... G. Riley  
Konservativa valda:  
1 Ontario invaldes 48 liberala och 48 konservativa; i Quebec 54 liberala, 11 konservativa; Nova Scotia 18 liberala, ingen konservativ; New Brunswick 6 liberala, 7 konservativa; Prince Edward Island 1 liberal, 3 konservativa.  
**RESULTAT.**  
Af 214 valkretsar blevo 133 Liberala, 70 Konservativa, 12 Oavgjorda.  
I 12 valkretsar har röstning ännu ej ägt rum, på grund af sjukdomslid hos någon af kandidaterna, eller annat förhånder.  
Vidare rapporter erhållna från valkretsarna i Manitoba och Nordvästterritorierna visa glänsande segrar för de Liberala. I Manitoba hafva nvalts sju Liberala och tre Konservativa. I territorierna är af tio distrikt Calgary det enda, som röstat konservativt, eftersom senare uppgifter sannolikt komma att bekräfta, det Thompson blivit vald i Qu'Appelle och McKenzie i Alberta.  
Provencher ställde sig i det Liberala ledet, i det Mr. Cyr valdes med 19 rösters majoritet.  
Marquette gifver 160 för Roche, Konservativ, med två distrikt att höra från ännu, hvilka icke komma att ändra resultatet.  
Selkirk, med ännu fem distrikt att höra från, valde Mr. S. J. Jackson, Liberal, med 376.



Mr. R. L. Borden, den besegrade konservative ledaren.

Hon. Thos. Greenway's majoritet i Lisgar är 235.  
Majoriteten den väldiga majoriteten af 883 för Hon. Mr. Sifton med alla distrikten rapporterade.  
Portage la Prairie valkrets har bestämt sig för John Crawford, Liberal, med 334, med fem platser, hvarifrån rapport ännu ej kommit.  
I Souris går Dr. Schaffner, Konservativ, i spetsen med 122, rapporterna från 17 distrikt fattas.  
Frank Oliver, Liberal, kommer att hafva den väldigaste majoriteten i västra Canada. Slutsiffrorna komma måhända att bli 2,500 för honom.  
Peter Talbot har vunnit i Strathcona för Liberalerna med öfver 700.  
Lamont, Liberal, har en majoritet af öfver 700 i Saskatchewan, så långt.  
Majoriteten för Turriff, Liberal, i Östra Assiniboia, är nu 450, med 20 distrikt att höra från, hvilka må öka den till 600.  
McCarthy, Konservativ, är vald i Calgary, med stor majoritet.  
Siffrorna i Winnipeg ställa sig sålunda:  
Grosshandlare Bole ..... 4,311  
Ed. S. W. Evans ..... 4,027  
Red. A. W. Puttee ..... 1,790  
Majoritet för Liberalerna 284  
Mr. Puttee förlorar därjämte sin depositionssumma. Det är första gången Winnipeg röstat in en Liberal kandidat i allmänt val, och segtaren är äfven mycket populär, ty man erkänner, att hvad den personliga kvaliteten beträffar, Winnipeg också fått den bästa mannen.

### Canada.

#### SOO-LINIEN FRAMME VID EMERSON.

Sedan västra Canadas ofantliga resurser genom en framsträfvande regerings bemödanden halva nätt världens uppmärksamhet, hafva de västra Staternas järnvägsbolag tällat med hvarandra i de ifrigaste bemödanden att erhålla en god procent af den trafik, som uppstått under de senaste iem åren.  
Det är just omkring tolt månader sedan Great Northern utsträckte sin bana till Emerson och förband den med Canadian Northern. Hvad som nu är känt under namn af "the Flyer" inrättades då, och detta tåg har anseende för att vara det bäst utrustade passagerertåg, som går mellan Winnipeg och Twillingstädem.  
Det är i alla hänseelser det snabbaste och går den kortaste vägen.  
I slutet af förra veckan ankom till gränsen och inom fyrtio fot från ändpunkten af C.P.R.'s Emerson-bransch ett långt konstruktions- och tillhörande Minneapolis, St. Paul and Sault Ste. Marie Railway Co., mera bekant under namn af Soo-linien, och ett antal stadens invånare spetsade ut för att taga i skärskådande det underliga föremålet, som uppträdde sist i en serie af manövrer, hvilka väntas föryra "boom" dagarna. Allt, som nu är nödvändigt för fullbordandet af banan, hvilken utgör den fjärde direkta förbindelsen mellan Twillingstädem och Manitobas huvudstad, är att lägga omkring fyrtio fot skenor och slå i silverspiken. Detta kommer nu att göras, med följande ceremonier, i närvaro af några af C.P.R.'s Soo-liniens och C.N.R.'s tjänstemän.  
Den nya järnvägen är omkring trettiofem mil kortare än någon annan bana mellan St. Paul och Winnipeg. Den har blivit bygd mycket fort; manskapet, som jämnar banan, är endast fem mil efter skenlagarna; och stationerna, sidospår och telegrafanordningarna äro alla färdiga.  
Inom en månad väntas C.P.R.'s förening med Soo-linien igångsätta den snabbaste och mest direkta tågförbindelsen mellan Winnipeg och St. Paul.

#### EMERSON.

Sedan västra Canadas ofantliga resurser genom en framsträfvande regerings bemödanden halva nätt världens uppmärksamhet, hafva de västra Staternas järnvägsbolag tällat med hvarandra i de ifrigaste bemödanden att erhålla en god procent af den trafik, som uppstått under de senaste iem åren.

Det är just omkring tolt månader sedan Great Northern utsträckte sin bana till Emerson och förband den med Canadian Northern. Hvad som nu är känt under namn af "the Flyer" inrättades då, och detta tåg har anseende för att vara det bäst utrustade passagerertåg, som går mellan Winnipeg och Twillingstädem.

Det är i alla hänseelser det snabbaste och går den kortaste vägen.

I slutet af förra veckan ankom till gränsen och inom fyrtio fot från ändpunkten af C.P.R.'s Emerson-bransch ett långt konstruktions- och tillhörande Minneapolis, St. Paul and Sault Ste. Marie Railway Co., mera bekant under namn af Soo-linien, och ett antal stadens invånare spetsade ut för att taga i skärskådande det underliga föremålet, som uppträdde sist i en serie af manövrer, hvilka väntas föryra "boom" dagarna.

Allt, som nu är nödvändigt för fullbordandet af banan, hvilken utgör den fjärde direkta förbindelsen mellan Twillingstädem och Manitobas huvudstad, är att lägga omkring fyrtio fot skenor och slå i silverspiken.

Detta kommer nu att göras, med följande ceremonier, i närvaro af några af C.P.R.'s Soo-liniens och C.N.R.'s tjänstemän.

Den nya järnvägen är omkring trettiofem mil kortare än någon annan bana mellan St. Paul och Winnipeg.

Den har blivit bygd mycket fort; manskapet, som jämnar banan, är endast fem mil efter skenlagarna; och stationerna, sidospår och telegrafanordningarna äro alla färdiga.

Inom en månad väntas C.P.R.'s förening med Soo-linien igångsätta den snabbaste och mest direkta tågförbindelsen mellan Winnipeg och St. Paul.

Niagara-fallet skall enligt kontrakt jemna krat till toronto sparvagnsbolag.

En amerikansk, som lyckats vaxla fyra tusen mexicanska dollar i en timme, har sökt öka sin vinst. Han hade ännu 30 sedlar af samma valör.

Genom eldsvåda förstördes på måndagen i Ymar, B. C., byggnad för ett värde af \$33,000.

Nittonåriga Iva Jones i Toronto alhande sig i mandags lifvet medelst intagande af rattgift.

Snygg polisman. Thos. Merritt i Hamilton, som nyigen anskeddats för det han sovit under tjänstgöring, haktades honom till och dömdes till iem års straff för inbrott och ran.

Bolvar från amerikanska sidan räna de i mandags kvall arbetarne i Blakes stöklav i Snow Flake, Man., på deras besparingssterna i stånd att på ett ögonblicks order ge fyr.

Ryska flottan, som legat i Vigo sedan grosshandlet på Nordsjön, har den 1 nov. gått till sjöns igen.

Enligt meddelande från Gelle har svenske Ångaren Aldebaran, som inkom till Gelle den 27 oktober, varit skottfyll från ryska östersjöflottan. Ångaren tog dock icke skada af någon betydelse, hvilket beror på ryssarnes oskicklighet.

Utänför Tanger ha en amerikansk lastbåt och två tyska seglare ansett af ryska krigsfartyg.

#### KRIGET.

Mukden, 31 okt. — Pontiloff har på måndagen bombarderats af japanerna. Stora japanska trupper massor taga alltjämt österut.  
Alltsedan den 24 okt. har Port Arthur varit utsatt för häftiga anfall, och särskild på måndagen bombarderades lastena oskrutet af japanerna.  
Kuropatans hällir på att omorganisera sin armé. Inligt meddelande från general Sakharoff förklarade ryssarne i middagstriden, som började den 9 okt., 800 öfverare och 45,000 man.  
Tokio, 2 nov. — Bombarderingen af Port Arthur förtgår med små mellanrum. Japanerna komma allt närmare lastena. Manspilian ar stor, men soldaterna hoppas på seger.  
Newyork Herald's korrespondent telegraferar från Mukden: "Jag har passerat en sträcka på fyrtio mil utmed ryska fronter. Scenerna äro oaiskyvarda. Byar och städer, som forut voro lyfda af människor, äro nu öde eller ägga i runer. Grodan är öfverallt nedtrampad, och ihjältrurna och svuina kineser patrullas hvar man kommer.

#### UTLANDET.

De skandinaviska länderna gå med Tyskland af iruktan för Ryssland! Af Danmark tog tysken en god munbit 1804. I Turkiet äro tyska öfverare på modet o. s. v. Sa på det viset kommer väl större delen af Europa snart att utgå ett enda valdigt rike, och allt detta emellan den stora amerikanska republikens konkurrerar så hårdt på den ena och kines-japan på den andra sidan.  
Kung Carlos af Portugal är i n. på besök hos kung Edward, hvarest han roar sig med jakt och all slags sport. Han är en älskare af boruets tröjer, något som hans kolossala kroppshynda vittnar om.  
Femtio barn, födda under tiden för stridigheterna i Kimberley, överlemnade till Lord Roberts på hans 72 födelsedag tio råa diamanter.  
Allidne president Kruegers kropp har i dagarna älsandts till Sydafrika för att där ordas. "Oom Pauls" lik är under Transvaals förre sekreterare Dr. Leyds beskydd.  
I Vid en eldsvåda på måndagen i St. Petersburg inbrändes elva gäster, inbjuda att öfvervara ett biolopp.  
I Guatemala och San Salvador hafva upprorsmakarne återupptagit fientligheterna mot regeringen och en revolution tyckes stå för dörren.  
Con inental sparbankens byggnad på Madison st. i Memphis Tenn., instörtade i mandags. Många anses vara begrafna under ruiner.  
Sinnessvage Kung Ottos af Bayern förmogenhet forskingrad Enligt meddelande från Wuerzburg har Koning Ottos förmyndare greve von Riedel använt två miljoner mark af konungens pengar spekulation för egen räkning.  
Tyskland har genom det pågående kriget kommit underfund med att landets försvarsresurser, i synnerhet de marina, äro i miserabelt skick. Därtill kommer, att Ryssland och Frankrike äro välbekanta med konstruktionen af Tysklands nyaste krigsfartyg. Ritningarna till dessa fartyg hafva sålts af M. Backemeyer, en högt uppsatt embetsman vid skeppbyggeriet i Kiel. Backemeyer är arresterad för högförräderi.

Smuggleri. I Hoboken har en sack innehållande 380 ounces kemikalier beslagtagna. Just som en ångare från Europa inträffade, ka stades säcken till någon på kajen för att undgå tullvisitation. Varran var värd \$150 pr uns i F. S., och tullaigiften räknas med 25 cts pr uns.  
Ett af de stora elektriska lokomotiv, som General Electric Co. i Schenectady, N. Y., bygt, har proförts på New York Central huvudbana, med en tredje rälsskena inlagd, från hvilken elektrisk ström emalles i stället för att använda tråd. Lokomotivet körde med lätthet 70 mil i timmen, och med 8 vagnar tillkopplade uppnådes en hastighet af 55 mil. Därefter hölls en kappkörning på fyra mil mellan det elektriska tåget och New York Limited, hvarvid elektriciteten afgick med segen.  
Fyrtionio gruärbetare, största delen utländingar, omkommo den 30 oktober genom explosion i en gruva i Trinidad, Col.

På söndagen störtade Ontario-elevatoren i Buffalo ner i sjön på ett öförlärligt sätt. Vattnet framför elevatoren var mycket djupt och hela den stora byggnaden försvann. Den innehöll 370,000 bushels korn, och förlusten anses uppgå till \$350,000.

Britiska regeringen har afböjt Tysklands anhöllan att få använda Walfish bay för landsättande af trupper och proviant att användas i krig mot infödingarna i Tyska Sydvestafrika. Walfish bay är den enda hamn på en sträcka af 1000 mil, och Swakopmund, som är ingången till till Tyska Sydvestafrika, är alltför opålitlig.

M. Edward Lockroy, en framstående fransk skriftställare, tillhör dem, som förespår, att Europa i en snar framtid skall omskapas till ett Förenta Staterna af Europa, med huvudsäte i Tyskland.  
Hans åsikt är, att kejsaren redan har sina planer i den vägen. Ryssland skall krossas efter kriget med Japan — om också det, kejsaren förlorar kriget — Österrike är redan tyckt, Italien på god väg (enligt Lockroy); en af kejsarens söner uppfostras att efterträda Frans Joseph på Ungerns tron.

Nya försök gjordes på onsdagen i St. Louis med "California Arrow", Baldwins luftskepp. I likhet med flertalet af dessa våra blivande samfärdsmedel är detta konstruerad i form af en cigarr med propeller och styre och drivres med motor. Skeppet skulle föras utanför staden och fasthålls med tvänne linor. Emellertid hade man att passera en elektrisk spårväg, och kommandot att låta en linor i sänder passera elektriska kabeln missupplattades troligen, ty luftskeppet begaf sig af mot höjderna med en förfärande hastighet och utan skeppare. Sent på aftonen antråffades det oskadadt i ett kornfält.

Nationalbanken i New York har älsändt \$2,000,000 i guld till Cuba.  
För två år sedan skänkte Andrew Carnegie \$2,000,000 för byggnandet af ett fredsstaten i Haag, men ännu i dag har intet steg tagits för realisandet af den store donatornsplan. Man har icke kunnat komma öfverens om platsen för byggnaden.

En vattenreservoir i Charlotte, N. C., brast på onsdags morgonen, och i det utströmmar

de vattnet, 800,000 gallons, drunknade fyra personer.

Mrs. Forbes och Morton i Minnedosa, intressenter i Triennegrufvan i British Columbia, hafva insatt ytterligare \$100,000 för byggnandet af en tunnel i grufvan.

I Birmingham, Ala., skedde i onsdags fyra mord på femton timmar. Ett rekord för en stad på omkring 50,000 invånare.

#### JAPANS ORGANISATION AF KOREA.

Kejsaren af Japan har utnämnt Mr. Durham W. Stevens till förste rådgivare hos kejsaren af Korea. Han är till börd och uppväxt i Amerika, som länge innehått diplomatiska förtroendeposter i Östern, och som, under en anseelig period, varit rådgivare för japanska legationen i Washington. Redtydelsen af denna utnämning är att Japan står i begrepp att organisera Korea efter moderna principer. Man väntar icke till slutet af kriget, utan går genast till verket. Korea är viktigt, icke endast för Japan, såsom ett naturligt koloniseringsområde för dess befolkning, utan viktigt, också, för österns hela handel.

Landet har en areal af 82,000 engelska kvadratmil, eller ungefärligen som Assiniboia. Det har en befolkning af 14,000,000, hvaraf 25,000 japaner. Förlidet är importerade det handelsvaror för öfver \$9,000,000, och exporterade för nära \$7,000,000. Större delen af handeln är naturligtvis i japanska händer, och Japan kommer att förse marknaden med de flesta artiklar, som Korea behöfver. Men Japan är förbundet att lemna handeln öppen där äfven för andra länder. Korea är icke ett fattigt land, utan tvärs om, under lämplig organisation kommer det att bli ett land maktigt af en anseelig handel.

Men Japans organisering af Korea kommer att bli intressant af ett ännu större skäl. Japans ambition (japaneserna skulle kalla det sin bestämmelse) är att lora eller senare organisera Kina. Kineserna äro bättre afärsmän än japaneserna, men de sakna den organisationsförmåga, som japaneserna hafva visat sig besitta. Därför, då bättre metoder hafva införts i Kinas fabriktion och handel, då moderna handelskammare hafva uppträtt, med allt som de innebära, och då moderna kommunikationer, med allt hvad de innebära, hafva åstadkommit i det vidsträckt riket, kommer ett nytt kapitel i dess kommersiella historia att begynda. Under alla frågor om Japans militära makt och nationella stolthet ligger, naturligtvis, det ekonomiska intresset för Kinas omdaning. I det nu pågående kriget kämpar Japan för att få fria händer i detta viktiga äsede. Om Japan segrar, kommer det att begagna sig af segern först och främst för att befordra sina egna ekonomiska intressen. Men en sådan lyftning kommer att gillas af handeln, att äfven andra nationer komma att draga stora fördelar däraf och mycket större sådana än de kunde erhålla under rysk organisation med dess tryckande embetsmannaväide, eller genom afundsjuka anordningar af europeiska nationer, som söka att lägga hinder i vägen för hvarandra.

Mr. Stevens arbete i Korea kan därför innebära början af en ny epok i Asiens historia. Framgången af detta arbete må hafva de viktigaste följder med afseende på stormakternas inbördes ställning.

En vattenreservoir i Charlotte, N. C., brast på onsdags morgonen, och i det utströmmar

CANADA

Utgivare: K. FLAMMING, Redaktör och Utgivare

Presumerationspriset: Helt År \$1.00, Halvt År 0.50, En månad 0.15

Lokaltidningar: Lokaltidningar i alla städer, månads- och årspriser

Canada

Box 254, Winnipeg, Man. Tryckeri och kontor: 259 Fountain street

VALRESULTATET

Med ökad majoritet blev det liberala partiets program godkänt vid valet i går den 3 nov., och Laurier-kabinetet skall under en ny femårsperiod...

Det konservativa partiet byggde sitt hopp på programmet "Government ownership and operation" samt ett budgetförslag...

NÅGRA POANGÉR ANGÅENDE CANADA. Canada har 47 pappermassfabriker. Canadas behållning på importtull är 1903 var \$12,000,000.

FRAN JAPAN. En amerikansk sjuksköterska Miss Gladwin, som på onsdagen anländer till Victoria, B. C., från Japan...

LIBERALA REGERINGENS GRAND TRUNK PACIFIC POLITIK har visat sig förtjänat understöd af alla samhällsklasser

FÖR KONSERVATIV, NU FÖR G.T.P.

I ett för såsom tid sedan offentliggjordt bref har Mr. Haslam, som 1900 uppträdde som konservativ kandidat i Selkirk, emot numera aflidne Mr. McCreary, bestämt uttalat sig för den Liberala regeringens politik i afseende på Grand Trunk Pacific.

"Da man betraktar Canadas kartor, kan det icke annat än genast falla en hvar i ögonen hvilken obetydlig del af landet, som ännu bragts i utveckling. Järnvägssystemet vidrör för närvarande just kanten af Dominionens ofantliga område, och det synes mig, att sådant folk verkligen är kortsynta, hvilka betvifla rådigheten af att företa någon järnvägsbyggnad utom genom sådana distrikt, som redan är kända för sin rikedom på jordbruksland eller mineraler."

Efter att halva år sedan den senaste valrörelsen under de senaste åttio åren af Liberal regering och tillståndet under de Konservativa adertonåriga styrelse, behandlar Mr. Haslam tillräckligt och i riketsdepartementets storartade framgång i sitt arbete att skaffa landet nybyggare.

"Ett af de stora behoven i politisk, industri, handel, eller på andra områden af mänskliga bemödanden, är skriftligt ledarskap, och detta är förvisso något som det konservativa partiet icke har givit oss sedan Sir John Macdonalds irrande. Folket måste känna, att de som gå i spetsen ströme med på andra platser, och hans egen provins, Nova Scotia, valde alla liberaler i sina afdelade valkretsar."

Så långt mig synes, röra vi oss framåt i alla riktningar till varaktigt utveckling, snabbt, och jag tror äfven säkert, under närvarande förhållanden.

J. H. Haslam. LIBERALA REGERINGENS GRAND TRUNK PACIFIC POLITIK har visat sig förtjänat understöd af alla samhällsklasser

Al farmaren, emedan de lilla stigningarna på Grand Trunk Pacific komma att i afseende mån redigera trakten på hvar sida till kusten, och emedan med den nya banan öfver kontinenten ingen blockad uppstår i skeppningen.

Al farmarbetaren, emedan det kommer att öppna vida trakter, hvarest han kan erhålla bästa sortens land såsom "homestead". Al den som ägnar sig åt en profession, emedan ökade afhörd draga folk och vidga hans arbetsfält; Al hotellmannen, på grund af större resandeträffar och ökade akkommodationer nödvändiga därför.

Al lastighetsmaklaren i staden, emedan den kommer att öka värdet af hans egendom och öka stadens säkerhet öfver alla kriser, som möjligen kunde hota under de kommande åttio åren.

Al dagelönsaren, emedan han under åttio år kommer att hafva stadigt arbete och god betalning; Al familjerna i staden, emedan de kommer att bringa öfverflöd af förmögenhet, inöfva kapitalutifrån, tillåta stadens styrelse att fortsätta sina prisvärda företag till stadens uppbyggande och till stadens skolstyrelse att sörja för de stora behoven i afseende på skolbyggnader.

En röst för Grand Trunk Pacific järnväg är en röst till frömmen för Winnipeg och hvarje dess medborgare, och till frömmen för västra Canada.

KONTRASTER MELLAN TVÅ JÄRNVÄGSKONTRAKT. Hvad konservativa regeringen gaf C.P.R. genom kontraktet af 1881: Bolaget fritaget från alla slags kontroll från regeringens sida till banan ger 10 procent på byggnadskostnaden.

Hvad liberala regeringen ger G.T.P. genom kontraktet af 1904: Fullständig regeringskontroll af trakten och biljettpriiser. Icke en enda acre land. Sju års ränta för G.T. att betala till fjorton till aderton millioner dollars.

Regeringsland för stationshus, verkstäder o. d. Bolaget erhåll rättighet att importera efter behag utan att betala tull. Fritagning från skatt å bolagets alla stationsplatser, verkstäder, rullande material m. m., för alltid.

KATARR I HUVUDET är mycket vanlig, men på samma gång mycket farlig, ty den kan förorsaka dödelighet och leda till lungst. Bot åtföljer lika säkert bruket af Catarrhozone som dagen efter följer natten. Ni behöfva ett enkelt medel som vällyktande, behande Catarrhozone, som sprider sig genom näsörens, luftröret och lungorna och utdrifver hvarje spår af katarr. "Jag botades från kronisk katarr i näsan och luftröret", skriver Ernest M. Wilkinson i Lauretton "efter många år af elände, genom Catarrhozone, som är ett utmärkt läkemedel att befria andningsröret från slem. Catarrhozone lindrade kvick, och min bot har varit förblifvande." Pris \$1.00 för två månaders behandling; profylaktiska 25c.

I HVAD ÅR DYSPEPSIA? Kvälningar, yrsel, man längtar efter mat och har livlil ingen lust att äta. Ni kanske har det grundligt, men Ferrozone skall bota er, liksom det gjorde med S. D. Huntington i Hamilton, som säger: "Jag hade ofta anfäll af akut dyspepsia, som jag tog för att vara hjärtlidande. Jag begagnade Ferrozone och fick lindring. Jag fört-

satte att begagna Ferrozone och blev botad. Min matsmältning är fullkomligt i ordning, och jag kan idag äta hvad som helst." Ingenting är så godt som Ferrozone för dyspepsia och för dem som hafva svaga magar. Pris 50c. hos apotekare.

SEALED TENDERS addressed to the undersigned, and endorsed "Tender for Post Office, Winnipeg" will be received at this office until Saturday, November 19, 1904, exclusively for the construction of a Post Office Building at Winnipeg, Man.

Plans and specifications can be seen and forms of tender obtained at this Department and on application to Messrs. Darling, Pearson and Over, Architects, Winnipeg, Man. Petsons tendering are notified that tenders will not be considered unless made on the printed form supplied, and signed with their actual signatures.

Each tender must be accompanied by an accepted cheque on a chartered bank, made payable to the order of the Honourable the Minister of Public Works, equal to ten per cent (10 p.c.) of the amount of the tender, which will be forfeited if the party tendering declines to enter into a contract when called upon to do so, or if he fails to complete the work contracted for. If the tender be not accepted the cheque will be returned.

By order, FRED. GELINAS, Secretary, Department of Public Works, Ottawa, October 20, 1904.

ETT OSYKLIKT MEDEL. Den skäraste bot för värk och smärtor af alla slag, inre och yttre, är

7 Monks' Ton-i-Cure

DETROIT LAKE en idyllisk resort. Yellowstone Park Naturens underland. Pacifickusten inberäknadt Californien.

St. Louis verdensutställningen nu fullständig i hvarje detalj.

ÖSTRA CANADA Duluth och södane

KOBOLDS SLAGTERI. Ni kan vara öfvertygad, att vi alltid ha de bästa, friska, heliga fraktureer, smör, sylt och leverkorf. Det är best ni försöker dem i dag.

Kobold & Co. CITY MARKET.

C. T. ALLBUTT ARTIST OCH FOTOGRAF. har öfvertagit Bell Photo Studio 207 PACIFIC AVENUE.

CHAS. OHLIN, J. P. Manager, Wetaskiwin, Alta. Ombud i Winnipeg. K. FLEMING. Box 254.

LIKESÖRJARE J. Thomson & Co. 501 MAIN STREET Midt emot City Hall. Telefon 1.

Clark Br & Hughes 186 JAMES STREET EAST

A. S. BARDAL Begravnings Byrå Begravnings utöfres förtä och till moderat pris. Hyrkuskverk, 14 kl. droskor. Telefon 306. Adr. cor. ROSS & NENA S

Skand. Advokat THOMAS H. JOHNSON, Barrister, Solicitor etc. Kontor: Room 33, CANADA LIFE BUILDING, hörnet af Main och Portage Ave. Box 423.

En blå stjärna. Midt emot postkont

The Blue Store

452 Main str. Midt emot postkont.

Ni har bergat en God Skörd

och lofvat eder en PÅLS Bese vårt stora Lager innan Ni går annorstädes.

Alla slags Pelsvaror. Vårt nya pelslager är korrekt i hvarje detalj. Kom in och öfvertyga er. Pelsfordrade rockar, värda 40.00, nu 28.00. Dito, värda 50.00, nu 38.00. Dito, värda 70.00, nu 54.00. Coon Coats, från 47.00. Australian Bear Coats, värda 24.00, nu 18.50. Wallaby Coats, värda 28.50 22.50. Bulgarian Coats värda 29.50 22.50. Goat Coats, värda 18.50 13.50. Russian Buffalo Coats värda 28.50 21.50. Kangaroo Coats, 18.00 14.00.

Dankoftor och muffar Gray lamb, Mink, Opposum, Belgian Sable och Seal etc. Speciell Mink. Pelsmuffar från 2.50 till 50.00.

Post-order Hvarje oss tilländ Order skall omsorgsfullt utföras. Allt gods är garanteradt att vara exakt och fullgodt kvalite. Vi bejda värnadsfullt om en försöksorber.

Chevrier & Son 524 Main Street

The Blue Store

Chevrier & Son 452 Main Street

Education for Business. Vi utbildar till affärsskicklighet. Vi undervisa i det s. k. Budget systemets BOKHÄLLERI, samt af en HANDELSKOLA hörande af en Skrif efter, eller besök oss för vidare upplysningar.

Aftonstämning för dem som önska lära sig engelska språket. G. W. DONALD, Sekretäre.

Byggnadsvirke

FÖNSTER, DÖRRAR, FÖNSTERRAMAR. Dörr-Fanel af Ek en specialite. Vi tillverka kulört fönsterglas. Glas för kyrkor, etc. MÅLAREFÄRGER, GLAS och BORSTAR. Besök oss och efter 50. våra priser.

TheWinnipeg Paint & Glass Co., Ltd Phone 1781 Notre Dame east

Atlantic Steamship Agency

representerar alla Atlantiska linier. Om ni ämnar sända efter anhöriga eller vänner, skrif till oss efter biljettpriis. Biljetter från alla skandinaviska hamnar till lägsta priser. Nuvarande biljettpriis från Skandinavien \$30.00, från Liverpool 27.00. Härfvänder eder till

W. J. P. Cummings, General Steamship Agent, C. P. R. Office, WINNIPEG, MAN.

Crotty, Love & Co. Real Estate Agentur.

Farmland alla delar af Nordvästern till låga priser och lätta villkor. Stads Egendomar den största föteckning på Hus och Tomter BRAND FÖRSÄKRING LÅN Å EGENDOM. Besök vårt kontor 515 Main Street. - Winnipeg midt emot City Hall

Eder Helsa blifver varaktig om Ni dricker REDWOOD LAGER emedan detta beer är garanteradt absolut rent, och är omsorgsfulla bryggnadt och lagrad. Begär det öfverallt. E. L. Drewry, Mr., WINNIPEG.

The Excelsior Life Insurance För våra populära och resonabla försäkringspolicer hänvänd eder till undertecknad för vilkor er Pengar utläsas på Farm- och Stadsegendom mot låg ränta, där till försäkringspolicer finnes. A. HALLONQVIST. Special agent, Ellen 2900. St.

Dr. T. G. Hamilton Läkare LOUISE BRIDGE Winnipeg Phone 3042.

Skandinaver! Se hit! J. J. J. J. har öppnat bagerirörelse och tillverka åtskilliga svenska brödsorter såsom spissbröd, skorpar, limpor, kaffebröd, m. m. Vår princip är godt bröd till möjligaste lägsta priser. Till salu hos de flesta svenska handlande.

Charlie Johnson, & Co. Lincoln Park

Canada Permanent Western Canada MORTGAGE CORPORATION. Huvudkontor: Toronto. Afdelningkontor: Winnipeg. Penningar utläsas på fastighet eller land mot lägsta gyllande ränta Farmland till salu. Köpare skall äfna det fördelaktigt att examina vår lista föres. Skrif efter vidare upplysningar till W. M. FISHER, Manager, Manitoba Branch Sparbanksdepositioner gifves 4 procents ränta.

Dr. O. Bjornson William & Nena Mottagningstid: 1.30-3, 7-8 e. m. Telefon 89.

**Sverige Nyheter.**

**STOCKHOLM.** Max Strandberg, den bekante operasångaren och kormästaren vid K. teatern fyllde den 4 okt. 50 år. Hr Strandberg är nämligen född den 4 okt. 1854. Son af sångparet Olle och Charlotta Strandberg och utrustad med en stor musikalisk begåfning fick Max Strandbergs uppfostran allt ifrån ungdomen en musikalisk prägel. Vid 16 års ålder blef han antagen till elev vid Musikiska akademins konservatorium och fann der tillfälle att tillgäta sig en synnerligt stor mångsidighet i tonkonstens olika grenar. Från akademien övergick han till operascenen, hvarest han våren 1877 debuterade som Max i "Friskyttan". Han har sedermera, med undantag af några år på 1880-talet (spåret 1882-1883, då han var engagerad vid Nya teatern hos Josephson och Holmquist och därefter som orkesterförare vid Södra teatern) varit fast vid K. teatern, hvarest han å så väl det vokala som det instrumentala området — såsom violoncellist i k. hofkapellet — dokumenterat sig såsom en synnerligen gedigen musiker. Vid åtskilliga tillfällen har han äfven der verkat som orkesterförare. Sedan en följd af år har hans huvudsakliga befattning varit som kormästare, men han uppträder dock alltjämt en och annan gång som sångare å operascenen.

— Prins Wilhelm aflade den 8 okt. å k. slottet inför särskildt utsedda vittne officersexamen.

— Till generallöjtnant i armén har utnämns herrn af Vestergötland prins Carl.

— Till komtermaral vid flottan har utnämns kommandören J. W. L. Sidner. Afsked har beviljats komtermaral J. Hägg.

— Till omkring 174 millioner uppgick under 1903 antalet numerexemplar tidningar och tidskrifter, hvilka abonnerats genom postverket och direkt hos utgivarna, Ökningen i förhållande till 1902 utgjorde inemot 6 millioner eller 3.5 procent. Totalbeloppet inbetalade medel för tidningar och tidskrifter, forskrifna genom postverket, uppgick till nära tre och två tredjedels millioner kr., deraf tre millioner i prenumerations- och återstoden i postbefordringsavgifter.

— Tolf nya skolhus föreslår folkskoleinspektören skola byggas i Stockholm under de närmast kommande tio åren.

— Kykoherden i Kungsholms församling P. J. Rydeman har aflidit. Han var född 1834.

— Hugo Gebers förlag publicerar under höstens lopp bl. a. följande arbeten:

En samling smärre noveller af Maria Rieck-Müller under titel "I snön". Med ett häfte berättelser, kalladt "Bortom sorlet", debuterar lektor Odal Otelin som vittor författare. Af Ulla Linder utkommer en större kulturhistorisk roman, "Mot undergången". En populär framställning "Om radium och öfriga radioaktiva ämnen" lemnas af lektor C. G. Laurin. Dertill kommer Sigurds nya verk, som heter "Ungt herrskap".

— Grosshandlare C. Chr. Söderström har donerat 25,000 kr. till resp. sjuksköterskor, en frisång på Serafimejsarettet och arbetsgusken.

— Omedelbart efter sitt senaste extra sammanträde höll Vetenskapsakademien en sammankomst för behandling af ärenden rörande Nobelstiftelsen. Dervid beslöt akademien att uppdraga dels åt sin fysiska Nobelkomité att inbjuda innehållare af läroämbeten i fysik vid universitetet i Wien, Faculté des sciences (la Sorbonne) och Collège de France i Paris, universitetet i Cambridge i England, Petersburg, Utrecht och Cornell University i Ithaca i Amerika att afgifva förslag till utdelning af Nobelpriset i fysik för år 1905, dels också åt sin kemiska Nobelkomité att inbjuda innehållare af läroämbeten i kemi vid Tekniska skolan i Hannover, böhmiska och tyska universitetet i Prag samt universitetet i Strassburg, Oxford, Basel, Nancy och Turin att afgifva förslag till utdelning af Nobelpriset i kemi för 1905. Vidare uppdrog akademien dels åt Nobelkomitén i fysik att inbjuda följande särskilda vetenskapsdickare att inkomma med förslag till utdelning af Nobelpriset i fysik för 1905, nämligen: professorerna G. Quincke i Hei-

delberg, E. Warburg i Berlin, W. von Bezold i Berlin, M. Planck i Berlin, A. Winkelmann i Jena, J. Trowbridge, Cambridge, Amerika, Sir Oliver Lodge i Birmingham och Sir Norman Lockyer i London, dels också åt Nobelkomitén i kemi att inbjuda följande särskilda vetenskapsdickare att inkomma med förslag i fråga om utdelning af Nobelpriset i kemi för 1905, nämligen: professor T. W. Richards i Cambridge i Amerika, sir William Crookes i London samt professorerna N. A. Menshutkin i Petersburg och J. Volhard i Halle.

**ELFSBORGS LÄN.** Här om dagen afreste från Trelleborg med Sassinångaren en 57 år gammal kvinna från Vänersborg, som förklarade att hon ämnade sig till Tyskland för att till tyska kejsaren betala en gammal skuld å 20 kr., som länge tyngt på hennes samvete. Då hon steg i land i Sassinitz, ville emellertid de tyska myndigheterna icke veta af den besynnerliga gåldenären, utan sände henne till hennes djupa bedröfvelse med nästa båt tillbaka till Trelleborg. Här vände hon sig strax till tyska konsulaten, der hon nödvändigt ville lemna de två tiot, som hon ansåg sig vara skyldig kejsar Wilhelm den andre. Hon förklarade, att skulden uppkommit på det sätt, att hon år 1888 af kejsaren till läns bekommit 7 kr. 50 öre, hvilken summa genom tillägg af räntor under årens lopp vuxit till 20 kr. Innan hon blifvit fri från denna skuldbörda, ringe hon ej någon ro. Sedan man å konsulaten på lämpligt sätt lyckats lugna den stackars kvinnan, som förut i samma ärende besökt generalkonsulaten i Stockholm och tydligen lider af en fix idé, afreste hon till sin hemort.

**GEFLEBORGS LÄN.** Fonden för en minstation till skyddande af inloppet till Gefle ökades under fjolåret med kr. 1,168.67 och uppgick vid årets slut till kr. 30,485.11.

Besättningen å ett segelfartyg, hvilket härom morgonen af gick från Gefle norrut, gjorde sig afstegen förut skyldig till en full handling, hvilken säkerligen kommer att medföra obehagliga efterräkningar. Sjömännen hade på afstegen varit inne i staden och tagit sig ett afskedsrus. På hemvägen begäfvade sig ombord å ett vid kajen liggande danskt fartyg "Berthel", kaptenens kajuta och förde ovisen. Då kapten Jensen följde dem upp på däck slog en af bråkmakarna honom i huvudet med en knytnässtor sten, så att ett större krossår uppstod, hvarest kapten Jensen måste söka läkarehjelp. Sedan de berusade sjömännen beröfvit sig i land kastade era stenar så väl mot kapten Jensen som mot hans styrman, hvilken af ovisendet väcktes och skyndat upp på däck. Arresteringsordre är utfärdad mot fridsörarna.

**GÖTALANDS LÄN.** Här om dagen gingo ett par personer i en sooken på norra Gotland ut på en myr för att knipa sig några änder, som plågade hålla till i vattenpusarne i en kanal derstädes. För att dölja sig för det väntade villebrådet lade de sig på marken och drogo öfver sig en hög nyslagert. Det stod heller inte länge på förr än två af de feta änderna kommo dängande i luften, såsom hade de varit efterskickade. Men af allt att döma hade de mycken liten respekt för de beväpnade männen, ty till deras stora förtro stego dessa himmelens foglarned midt på toppen af den kornlös i hvilken jägarne med kulor och krut lågo gömda. Sedan de i allsköns ro spisat korn en stund gingo de åter till vådets, medan våra män kröpo fram med betydligt låga näsor.

**GÖTEBORGS LÄN.** Stadsfullmäktige hafva i Göteborg till ledamöter af riksdagens Första kammar omvalt fil doktor Ph. Lemman med 51 röster och nyvalt grosshandlaren Harald Sternhagen med 44 röster. Doktor Lemman förklarade, att han åtog sig uppdraget, men grosshandlaren Sternhagen kunde icke omedelbart säga, om han vare i stånd att mottaga uppdraget, utan förbehöll sig rätt att inom den närmaste tiden fransäga sig detsamma, derest det blefve nödvändigt.

— Till fattiga barns beklädning

inom Masthuggsförsamlingen i Göteborg ha Elias och Christina Johansson i Göteborg donerat en fond å 10,000 kr.

— Sverige får inom den närmaste tiden besök af en böhmare, dr. A. Kraus, professor vid Prags tsechiska universitet, som har för afsigt att i Göteborg och Stockholm anställa forskningar angående den för åtskilliga år sedan döde böhmiske kompositören Smetanas verksamhet i Sverige. Smetana tillbragte en del af sitt lif i Sverige och tog en inflytelserik del i landets musiklif.

— Slottsskogsparkens i Göteborg djursamling har ökat med två kängurer af arnen "Volaboys", hvilka af hr Ernst Roberg inköpts från Australien för att skänkas till Slottsskogen.

Till hamngård i Göteborg har antagits skiffkaptenen Martin Sjögren.

— Tecknare af bidrag till Jonas Alströmer-statyn i Göteborg voro härom dagen kallade till sammanträde å Börsen för utseende af komitéräde.

— Föreläsningen om Amerika den 4 okt. af red. Carl Ramberg den 4 okt. till föreläsningssalarna, Tabernaklet, i Göteborg, lockat en fulltalig publik, omkring 1,200 personer. Föreläsaren förde åhörarna ut på en vandring i New York och å New Yorks stora pulsåder Broadway och fick der tillfälle att beröra åtskilliga folkföreläsningar och samfundsföreläsningar. Föreläsningen illustrerades af ett 20-tal optisktombilder. Nästa föreläsning kommer att handla om lifvet i Söden.

**HALLANDS LÄN.** Perlfisket i Lagan har denna sommar ej bedrivits i så stor omfattning, dock ha flera åka perlor af värde anträffats.

— Den nya kyrkan å Tjölöholm invigdes den 3 okt. af biskop Rodhe. Kyrkan har ett vackert läge å en dominerande bergskulle, nedanför hvilken de små, neta arbetarbostäderna ligga omgifna af sina välsköta små trädgårdar, är byggd i skottskt stil.

**JEMTLANDS LÄN.** Till öfverste och chef för Norrlands dragonregementet har utnämnd öfverstelöjtnanten vid Skånska husarregementet G. V. Aschan.

— Den våldige och vidt beryktade björnjägaren Ene Eneson, vanligen kallad Björk-Eneson, i all i Jemtland har aflidit 80-årig. Förutom en oerhörd mängd elgar, råfvar, uttrar och annat vildt har den våldige jägaren fällt icke mindre än 40 björnar.

**JÖNKÖPINGS LÄN.** Stadsfiskalen i Jönköping, G. Angel, har fått ett nytt uppdrag i det bekanta rånmordet å trävaruhandlaren Johansson från Sundsvall år 1895. I Jönköping har nämligen häktats 50-åriga Carl Oscar Barken från Norrköping, alias Frans Oscar Andersson från Sanderyd, hvilken har en påfallande likhet med den beryktade Westermarck-Rosen, som bekant misstänkt och rannsaka af Öfver-Luleå häradsrätt för mordet å Johansson. Barken-Andersson har erkänt sig vara bekant med W.-R. Då flere vittnen vid rannsakningen om rånmordet lära uppgifvit, att W.-R. icke själf varit den brottslige, utan en person, som med honom hade en påfallande likhet, ligger det ju nära till hands att antaga, att B.-A. är W.-R.s dubbelgångare. Den häktade är straffad för åtta resor stöld och skall nu dömas för den nionde. Stadsfiskal Angel mottagar med tacksamhet alla upplysningar som kunna tjena till utredning af denna sak.

**KOPPARBERGS LÄN.** Kopparbergs läns landsting har bl. a. beslutat följande anslag: 30,000 till om- och tillbyggnad af läroverket i Falun; 2,000 kr. till skytteriörens; 2,500 kr. till lärare och lärarinnor som besöka sommarkurserna i Upsala; 1,000 kr. till populära föreläsningar; 600 kr. till nykterhetsverksamheten; 25 kr. till enhvar lärare som vill besöka nykterhetsskolorna i Stockholm; 600 kr. till vetenskaplig undersökning i Daladialekten.

— Tre nya vandringsbibliotek skola inrättas i Dalarne, har landstinget beslutat.

**KRISTIANSTADS LÄN.** — Tack vare den ymniga tillgången på frukt och de till följd häraf låga fruktpriserna torde äfven svi-

nen på många ställen i år få sitt lystmäte på frukt tillfredsställdt, enär man i stället för dess torgförande, som är temligen lönlöst, beslutit sig för att på dessa djur uppföra större delen af sitt rika fruktförråd, helst som potatis-skörden i år för många misslyckats, skriver en meddelare till Engelb. T.

— Det af vice häradshöfdingen G. Hintze mot häradshöfdingen i Gärd och Albo domsaga A. Hagander väckta åtalet är utsatt att förekomma inför hofrätten den 27 okt. Trettiösex vittnen äro åberopade.

**KRONBERGS LÄN.** Till folkskoleinspektör inom Kronobergs län har biskop N. J. O. Dindström förordad redaktören för Nya Västisbladet fil. dr. J. Rosengren. Utnämningen är egnad att slå hela landet med häpnad och är ett slag i ansigtet på hela vår folkskola. Den afträttade ryske inrikesministern von Plehwe hade varit en ljusets engel som inspektör emot Rosengren. Det finnes emellertid ingenting uselt och dumt i vårt land, som inte den mannen arbetat för och inte en ljusglim, som han inte sökt kväfvå. En folkskoleinspektör af rang må det som betecknande för den nye "folkskoleinspektören" meddelas att han besvarar inte en helmsin från en person som inte kan grekiska. Vanliga simpla "latinare" ha hans förakt och hans exemplariskt heta hat. Emellertid måtte den uppväxande Kronobergsungdomen blifvit skönt släppte om inte ödet varkunnat sig öfver dem och makar ner en takpanna i huvudet på deras nye inspektör.

**MALMÖHUS LÄN.** De importerade galiererna vid Charlottelund ha redan hunnit strejka fem gånger i sommar.

— En del egendomsegare och jagtvänner i mellersta Skåne ha i Danmark inköpt ett större antal harar, och dessa väntas under denna vecka ankomma öfver Malmö till sina bestämelseorter, der de omedelbart komma att utsläppas. För försök, som under fjolåret gjordes med danska harar, har det visat sig att dessa trivas synnerligen väl i Skåne och ökas fort, hvarför denna harstam skall ytterligare förstärkas. Priset på hararne är omkring 10 kr. pr st.

— Då det sista tåget från Landskrona till Helsingborg den 2 okt. var på väg mellan Vallkära och Gantofta stationer, kändes plötsligen en stark stöt i tåget, hvarför detta stoppades. Vid undersökning befanns, att ett djur, ett nötkreatur eller en elg, blifvit öfverkörd och så söndertrasadt, att man ej kunde se hvad det varit för ett djur. Tåget blef genom olyckshändelsen en half timme försenadt.

— Barkskeppet "Semmy Cohn", kapten Fr. Andersson, hemmahörande i Roslagen och på resa från Sunderland till Malmö med koks, strandade natten till den 5 okt. på Själön. Beringningsångare från Malmö afgick till assistens.

**NORRBOTTENS LÄN.** En hvit sädesårla sköts den 21 sept. af konservator Sandberg i Boden. Förut finnes endast ett känt exemplar af denna art.

**SKARABORGS LÄN.** K. m. t. har medgifvit, att A. Andersson från Skara och C. J. T. Höberg från Lidköping, som hvardera erhållit Skaraborgs skytteförbunds förtjenstmedalj i silver, må å bröstet bära densamma.

— Domprostvalen den 2 okt. utföll så, att lektor Wermkrantz, Skara, erhöi 232 röster, seminariedjunkten fil. dr. L. A. Cederblom 89 röster och kyrkoherden i Fredsberg dr. A. L. Wetterberg fyra röster.

**UPSALA LÄN.** Till professor J. A. Lundell i Upsala, redaktör sedan 25 år för tidskriften "Nya bidrag till kännedom om de svenska landsmälen och svenskt folklif", öfverlämnades härom dagen af prof. A. Noréen på de sex medredaktörernas vägnar en adress, der de tacka honom för den förut värdt språk så betydelsefulla gärning, han genom denna tidskrift utfört. Äfven flere andra lyckönskingsadresser, såsom från uppsalsiska och stockholmska vänner af tidskriften, samt lycköskningstelegram från skilda håll kommo den jubilerande redaktören till del. Från Stockholm kom en adress med 42 namnunder-

skrifter af der verkande kulturhistoriska forskare och samlare, de flesta tjänstemän vid riksbibliotekets bibliotek, statens historiska museum, Nordiska museet och Nobelinstitutets bibliotek.

**VERMDANDS LÄN.** Borgmästarevalet i Filipstad är överklagadt af en bland valmännen, som på anförda skal yrkar valets upphäfvande.

— Sjuotiiofve år fyllde härom dagen apotekaren R. W. Ringström, Filipstad.

— En i dubbel mening sorglig färd gjorde natten till den 4 okt. dagkarlen Krist. Kristoffersson, då han efter att i Filipstad ha hemtat medicin till sin hustru, som låg på sitt yttersta, på kvällen från Persberg gaf sig ut på Yngen för att roende uppnå hemmet i Torskebacken, säger Fil. Tidn. Till hemmet kom han dock icke den natten, ty under den rådde dimman rödde han vilse och rodde så länge han förmodade rora sig. På morgonen observerades han af folk på Persberg jernvägsstation. De förde honom i land och pysslade om den uttrötta och förfrusne åldringen på allt sätt, och slutligen kunde han medfölja till hemmet å skjuts. Vid hans hemkomst var hans hustru redan död, och de strapasser, som 70-åringen under sin nattliga färd utstått, hade till följd, att han sjuknade till och redan på onsdagen följde hustrun i döden.

**VESTERBOTTENS LÄN.** — En ny större trämassfabrik kommer att inom kort af grosshandelsfirman Kempe & komp. anläggas vid Hönöfors. Den förut drifna jernbruksrörelsen har nedlagts och kommer i dess ställe, jemte trämassfabriken, ett stort-arettat rationellt jordbruk att bedrivas.

**VESTERNORRLANDS LÄN.** Det egendomliga naturfenomenet med den sjunkande marken vid Bäckfjorden i Örnsköldsvikstrakten fortgår. Der för några dagar sedan var en björntig rörläster å nu vatten, en del af en gärdsgård har gjort slättermarken sällskap och under en hölada derinvid har marken satt sig så att ladan är nära att falla omkull. En stor mängd folk i orten har varit ute vid Bäckfjorden för att taga det märkliga fenomenet i betraktande.

**Finland.**

Svenska tidningar i Finland. En Helsingfors telegrafafredes den 4 okt., att pressöfvertryelsen suspenderat tillämpning tills vidare af senaste förbudet mot nio — Somliga upptagas, andra kvarlåtens. En klagoskrift till prokuratorn har inlämnats af arbetareledaren faktor R. Droockla deröfver, att han fortfarande hålles häktadt, utan att bli ställt inför laga domstol. Som bekant häktades hr Droockla redan i maj månad. Från Petersburg anlände den 29 sept. till Helsingfors maskininstruktören hos Nyländs och Tavastehus läns landbrukssällskap hr Alfred Collan och fil. mag. Herman Gummerus. De nämnda herrarna, hvilka, som bekant, hållits häktade i Petersburg, öfverfördes efter ankomsten under bevakning af civilt klädda fängknektar till länsfängelset å Skattudden.

— Dödsfall. F. prof i fysik vid universitetet i Helsingfors Karl Selim Lemström aflid den 2 okt. i en ålder af 66 år. Prof. Lemström har förvärfvat ett anseend namn, specielt genom sina undersökningar på jordmagnetismens och luftenlektricitetens områden, inom hvilka han publicerat ett stort antal afhandlingar och uppsatser. Allt sedan 1868, då han deltog i den svenska expeditionen till Spetsbergen, har hans namn särskildt varit fast vid undersökningarna om den försökning, han genom denna tidskrift utfört. Äfven flere andra lyckönskingsadresser, såsom från uppsalsiska och stockholmska vänner till "Sodakylis", finska lappmarken, genom hvilken Finland deltog i de internationala meteorologiska och magnetiska forskningarna inom polarområdena.

**Ngt fra Norge.**

Leds Jørgen Jørgensen i Drammen har i Anledning af sit 50 års Jubilæum som Leds faaet Kongens Fortjenstmedalje i Sølv.

Somuncityret i Aalefund har nästen enstemmig fra Aalefund indskræftet Tiden for Klubben samt Smaalag af sin til Høften 7 Aften.

Fraaldt Tiltale. Forfuldmægtig Greger i Trondhjem har fraaldt Tiltale med Bottelev Beselbold, som affærdede et Skud mod ham forleden Dag. Hede Sagen vil formentlig da blive at betragte som almindelig Politiforlelle, og Attentatmanden slipper da fra det Hede med en liden Bult.

Kirkebaad fantret. Frem omkom fra Os meddelles til Bergen 10. Oktober: Da Kirkebaadene laar skulde seie hjem efter Gudstjenesten, fantrede en Baad, hvori befandt sig 6 Personer, 2 Mand, 2 Kvinder og en Gut omkom, medens den fjerde Berlon reddedes.

Straf for Udbibning. Trondhjem Underofficerskoles Elev er blevet ilagt Straffeforsætt, fordi endel af dem forleden ved ved Udbibningen af en Revu. Straffen bestod i en Udmærket til Jonsvandet i Storm og Regn om Aftenen med Tilbagekomst naar Morgen. Reven er den samme som i sin Tid gav Anledning til, at Gardifternes formede Scenen paa Nordstrand.

"Gjøa". Der telegraferes fra London 10. Oktober: Gvaalangeren "Gjøa" er igaar ankommet til Tundee fra Davisstrædet og medbrer Efterretninger om de derværende Ekspeditioner. Sjænt Efterretningerne iffe er meget glidige, fjerner de dog af Trængt med Hensyn til Amundsens "Gjøa"-Ekspedition. Stoffe Gvaalangerer havde efter Afale nedlagt Forraad til Ekspeditionen ved Dalrymple Hede; men Amundsen indfandt sig iffe til den fastfaste Tid, hvorefter der opstod stor Enghæftelse for hans Ekspedition. "Gjøa" medbrer nu, at "Gjøa" er ankommet til Sen, har indtaget de derværende Forraad og er seilet videre efter at have efterladt en Tak til Gvaalangerne.

Storthinget lamledes til sit første Møde i denne Termin den 11. Oktober. Den hungerende Præsident, Thorne, talte Mindeord om afdøde Statsminister Dooom, Direkter Bondevie og Præsident Sigvard Nielsen. Storthingets Ralg paa Embedsmænd foldt ud som i forrige Samling. I den første Maaned er følgende hungerende Præsidenter: 3 Storthinget Thorne, i Deltagning Brebenen og i Røghinget Vinje. 3 Ralgkomitén indvalgte Anom i Elvedahls Sted og Lehmkahl gjendtraadte tilfeden for Ralrs.

Det nye Statsbudget, som den 12. Oktober forelaages Storthinget, er af Regjeringen opgjort med en samlet Sum af 97,950,000 Kroner, hvormed Indtægter og Udgifter balancerer. Det er inddelt i et ordinært og et ekstraordinært Budget.

Det ekstraordinære, der er paa 9,750,000 Kroner eller 1,020,000 Kroner flere end for indværende Termin, omfatter Udgifterne til Jernbanebygningen, der som beklædt bestrides ved Statslaanemidler i Forbindelse med Dittrettsbidrag, samt endvidere fortalt Bidrag paa de tidligere Ublag af Kontantbeholdningen til de ekstraordinære Forlovsforanstaltninger af 1901 med videre, hvile beklæftes ved den saakaldte ekstraordinære Forlovsforfat. Etigningen paa dette Budget vedrører Jernbanebygningen, hvortil der i næste Termin foretaas omendt omkring 1 Million mere end i indværende Termin, derfor har vi tidligere i vort Blad redegjort nærmere.

Det ordinære Budget er paa 88,200,000 Kroner eller 2,930,000 Kroner større end indværende Termins. Med Hensyn til Marlagerne til denne Etigning er først og fremst at bemærke, at Regjeringen denne Gang har medtaget paa det nye Budgetforlag det fornødne Beløb til Defining af Statsregnskabsets Underfund i 1903-04, noget der i tidligere Budgetter iffe har været gjort. Dette Underfund er af Finansdepartementet beregnet til 860,000 Kr.

Det nye Statsbudget, som den 12. Oktober forelaages Storthinget, er af Regjeringen opgjort med en samlet Sum af 97,950,000 Kroner, hvormed Indtægter og Udgifter balancerer. Det er inddelt i et ordinært og et ekstraordinært Budget.

Det ekstraordinære, der er paa 9,750,000 Kroner eller 1,020,000 Kroner flere end for indværende Termin, omfatter Udgifterne til Jernbanebygningen, der som beklædt bestrides ved Statslaanemidler i Forbindelse med Dittrettsbidrag, samt endvidere fortalt Bidrag paa de tidligere Ublag af Kontantbeholdningen til de ekstraordinære Forlovsforanstaltninger af 1901 med videre, hvile beklæftes ved den saakaldte ekstraordinære Forlovsforfat. Etigningen paa dette Budget vedrører Jernbanebygningen, hvortil der i næste Termin foretaas omendt omkring 1 Million mere end i indværende Termin, derfor har vi tidligere i vort Blad redegjort nærmere.

Det ordinære Budget er paa 88,200,000 Kroner eller 2,930,000 Kroner større end indværende Termins. Med Hensyn til Marlagerne til denne Etigning er først og fremst at bemærke, at Regjeringen denne Gang har medtaget paa det nye Budgetforlag det fornødne Beløb til Defining af Statsregnskabsets Underfund i 1903-04, noget der i tidligere Budgetter iffe har været gjort. Dette Underfund er af Finansdepartementet beregnet til 860,000 Kr.

**KOSTAR INTET**

Indsæt her et billede under et Billede, der er erhålt af et nytte bibliotek til 800. Et billede af de Bøger til Gænske. Et billede af de Bøger til Gænske. Et billede af de Bøger til Gænske.

**C. RASMUSSEN PUBL. CO.**  
724 No. 4th St., Dept. 100 Minneapolis, Minn.

**Ngt fra Danmark.**

Prof. Zinzens Mark. Professor Zinzing tog en Kaffe af Professor Zinzen umiddelbart efter dennes Død. Der er nu taget Bestemmelse om, at Kaffen skal opbevares i en af de hvidebavnske offentlige Samlinger.

Tanff Kæll til Berlin. Berliner Morgenpost" fortæller, at Gubernangel og dets følgende Formindstille af Ralfredskationen i de Dittretter, som forlyner Berlin, har foranlediget den berøfste Ralfredskation til at indse deres danff Kæll. De fleste Sendinger er ankomne i god Standtion.

Alle genere Trommelageren. En Gaardejer fra Godsted var forleden i Næstved. Medens han fjerde med gjennem Næstved traf det sig netop laa ubelig, at Wens Trommelagerer samtlig var ved at læse en Klafat op, og da Gaardejeren iffe vilde holde stille, medens Klafatingen fandt Sted, maatte han vedtage at bøde i Prone til Rjebstadens Politifase.

De smaa Landstationsforstanderes Befjendelse. Direkter ved danske Stationsbaner, Gaarløv, medbrer, at han en af de første Tage vil udbede Ordre om, at enhver skal have fjede 5 Minutter for Togets planmæssige Afgang. Derved haaber han at jærte en Stopper for, at Toget ved de smaa Landstationer ofte holder og venter, indtil en Befjend af Stationsforstanderen, der kommer fjerdede paa Rejen, i tidte Stjebit kan fjede. Biletet og komme med Toget.

Anst i en Elevator. 3. Illustreret Familie Journal's Etablisement er der forleden Eftermiddag fjet et fngt Ulfstiftelse, hvorefter en 13aarig Bndrene har mistet Livet. Af Topograferne var han sendt ned et fjerdede og vilde for at komme hurtigere af Sted benuke Elevatoren. Han lagde i Stjndingen iffe Mærke til, at den var en Etage fjerdere oppe og fjerdede derved gjennem Elevatorrummet fra 3. Sal ned i Kælderen, hvor han blev fjerdede beklædt. Næst efter faldte en Trækker ned i Kælderen og benukede Elevatoren. Da han var naaet omtrunt ned i Kælderen, futes han af hore en Klufen. — Et Hvidt efter fjerdede Elevatoren mod Bunden og fualte Drengen. Den Forulffede bed Alfred Sørensen og var Sam af en Stobberimed i Alaagaardsgade 62.

Mellem fine Sportsmand. I den langsigede Naktklub, Danmarks fine Sportsklub, stod der forleden et drabeligt Slag. En gammel fjendt Selmand, Knut Broberg, der ofte har sat sig i Saaklubbens Generalforsamlinger, havde udfjerdet nogle af de muerende Befjerdelsesmedlemmer for "Løstemand". I den Anledning udfjerdede Befjerdelseskomitén af Klubben. Han frævede Sagen for en Generalforsamling, og til denne, der afholdtes forleden Aften, var begge Parter mødt frem med saa for Stræffe, som kunde fjelles paa Benene. Efter et fjerdigt Ordffiste og fjerdede Afstemningen, af Broberg var den fjerdede, 195 mod Befjerdelsen, og fua 101 for den. hvorefter den gamle Befjerdelse nedlagde sine Ransbarer. En ny Generalforsamling skal da vedtage en ny Befjerdelse.

Mærkelig Kobandel. Paa Sors Marked forleden fjerdede Handelsmand fra Slagelse tre Afjerdelser for en Pris af 260 Kr. og fjerdede er ca. 100 Kr. under den fjerdige Værdi. De fjerdere vilde betale fjerdere, fjerdede Sælgeren: "A. lad det kun være, Ejeren (en Mand fra fjerdede) kommer selv hertil med Toget og laar Benene." Men der kom ingen Mand fra fjerdede, og den fjerdede Sælger var ingen Sted at finde. En blev Sagen med til Politiet, der telefonerede fjerdit til fjerdere og fjerdere til alle Jurisdiktionerne, men ingen Sted var der anmeldt noget om, at fjerdere var forubunden. fjerdere blev derved indfaldede i fjerdere. Senerer er Sagen fjerdede fjerdede. Gaardejer Anders Hansen, fjerdede, efterlyser nemlig i "Sors Antistående" tre fjerdere, som er fjerdede" fra hans Eng paa fjerdede Mark. Dertil kan der iffe være Tvivl om, at den fjerdere, der faldede fjerdere paa Sors Mark, havde fjerdede fjerdede dem, men at Mødet i det fjerdede Stjebit har fjerdet ham, som han iffe turde tage med Benene. Han har fjerdede indt fadet for den fjerdede ved Ralfredt af trafte fjerdere de tre fjerdere fra fjerdede Sors. Svor han nu er, eller fjerdede han er, fjerdede fjerdede iffe.

I LUGNET.

"Det skall allt bli något till skönt, mor du, att slå sig i ro och leva på räntor och aldrig vidare behöva lägga så mycket som två strån i kors för utkomsten här i världen. Ty nog ha vi två arbetat och gnoth, både i goda tider och i skrala, så vi kunna äga rätt att njuta hvilans dagar, som återstå oss."

Ja, det menade nog även fru Hellman; dock kände han sig en smula betänksam inför alla försändringar. Det hade för öfrigt kommit så hastigt och oöfvadt på, både med försäljningen af gården och flytningen, ty på ännu ett par år hade de båda makarne inte beräknat att slå sig i ro. Dessutom kändes det också påkostade att bräta upp från denna gård, som de själva skapat.

Detta tyckte på sätt och vis nog även herr Hellman. Men då han ju ändå tänkt att framdeles lämna gården ifrån sig, kunde man icke rätt gärna motstå det öfver all förväntad fördelaktiga anbud, som gjorts honom. Att vid hans ålder lägga sig till med ett nytt jordbruk kom ej i fråga, utan han beslut att slå sig till ro vid sina sextiofem år och med sitt trogna vif bosätta sig i närmaste stad.

Nu valde man ut det bohus, som kunde medföras till staden, det andra skulle gå på auktion, men det var fru Hellman svårt att gallra ut någonting af sitt bo. Det nya var för präktigt och det gamla var henne för kärt.

Herr Hellman skådade sig med välbehag omkring bland massan af hopadt lösoere. "Det är ju inte så illa till att vara sammanknogadt af mor och mig," vände han sig till sin måg. "Vi började med två tomma händer," han språrade ut sina tio fingrar i en värtlig gest. "Gifte oss på kärlek och Guds försyn, friska arbetareskrafter och god vilja. Och det gick galant, det."

"Jojo," svarade mågen. "Men på den tiden gick det allt lättare än i vår tid att slå sig igenom med ett par tomma, om än så starka händer."

"Tja, jag vet inte," svarade herr Hellman. Ett medgivande tycktes honom liksom förnimskans hans egen lifsgärning. "Fast kanske," medgaf han, "ty det hade nog inte varit värdt, att någon anmält sig för min dotter med de utsikter jag hade till bjuda hennes mor."

"Nenej," sade svårsernen leende, "det hade det kanske inte."

"Nej, nog hade jag väl åtminstone försökt att pruta emot. Och det kan väl vara, att jag blifvit en smula världslig af mig, men," ingick herr Hellman nu beredvilligt på mågens åsikt, "såsom du mycket riktigt anmärkte, är det nog inte heller sama sak att numera slå sig fram med blott och bart en redlig vilja samt starka arbetareskrafter, som det var för i världen." Han gick blott och bart en redlig vilja samt starka arbets-sitt urval i fråga om ett slags lösoere, innan hon befann sig inför ett nytt urval med ty åtföljande kval.

"Tro ni inte, att mor och jag skall kunna berättä en liten historia om snart sagt hvarje föremål af vårt äldre bohus," och han lade händelvis sin hand på en tämligen illa medfaren lavoer.

"Ja, den tyckte far, att det var så onödigt att vi lade oss till mer," sade hustrun.

Gubben skrattade. "Jaha, och det där spelbordet sedan! Mor hade fått i sitt hufvud, att hon ville ha en lika grann spegel som Asks, och så en gång, när jag var vid goda vätskor och hästa portmonnä, köpte jag en spegel, som var mycket gentilare än deras. Men det var inte bra, kantänka; den skämde ut det öfriga möblemanget. Men är det inte Ask, som kommer där? — Goddag käre bror, när man talar om ånglarna höras vingslagen." — "Det var på ett hastigt och lustigt sätt vi mista våra goda grannar," vände sig Ask till Hellmans dotter och måg. "Men det var ju en bondflass att få sälja gården till ett sådant pris, och för andra gången hade nog intet sådant tillfälle bjudits. Men tror du ej, att du kommer att leds vid att ingenting få att göra?" vände han sig till Hellman.

"Leds! Nej, sannerligen jag det kommer att göra. Har jag inte knogat och arbetat nog för att nu vid sextiofem års ålder med god samvete kunna lägga mig på latsidan. Leds! nej, det kommer då aldrig i fråga. Tänk så skönt att slippa göra sig bekymmer för ett som annat, att kunna bevara samma jämnmod, vare sig det är vätväder eller torrväder, och låta vår Herre rangera väderleken efter behag."

Den fjortonde Mars öfverlämnades gården åt dess nya ägare och herr och fru Hellman flyttade till staden tillika med jungfru Bina, som länge varit i deras tjänst och nu var den enda ägde kvar af sin forra tjänstpersonal.

"Fast vi ännu inte kommit oss i ordning, ser det ju rätt trefligt ut," sade Hellman till sin Ask, som kommit till staden och af denne nödgats att komma och taga i betraktande den nya bostaden. "Ja, här skall mor och jag bygga och bo och leva i lugnet alldeles såsom dufvorna i ett dufslag," sade han med en nick till sin hustru, som varit i färd med att fästa upp gardiner.

"De lefva just inte så harmoniskt," genmålde Ask, "de huggas och hackas och äro ettriga af bara katten."

"A tusan," sade Hellman och skrattade, "gör det så till i ett dufslag. Men inte lära väl mor och jag komma i luften på hvarandra, vi som dragit jämt i så många år. Efter hvad tror Bina?" vände han sig till denna, som kommit släpande på en trappstege, men vid åsynen af den främmande ämnade draga sig tillbaka.

Bina flinade och menade att det allt blefve ett underligt skådespel.

Först när gardinerna höngst upp och hvarje sak kommit på sin rätta plats, kunde fru Hellman slå sina sinnen till ro och söka sätta sig in i förändringarna, men blott småningom kunde

hon uppfatta fördelare och behaget i de nya förhållandena. Men de små rummen andades verkligen en sådan hembefriad och ålderdomsro, och det var onekligen en stor lättnad att vara befriad från ett stort landhushåll och blott ha sin gubbe och sig själf att tänka på.

Och medan hennes gubbe ännu alltjämt hade fullt upp att beställa med att uppgöra gamla räkenskaper, skilja sig vid allmänna uppdrag samt ordna sina penningaffärer, fann fru Hellman ett riktigt nöje i att sätta sig in i förhållandena för ett stadshushåll, göra sina torguppköp samt experimentera med små anrättningar, alldeles som då hon var nygift i världen och ännu ej var så öfverhopad med omsorger i större stil.

"Ja, är det inte trefligt, det här," tyckte herr Hellman förnöjd, "och än treffligare skall det bli, när jag skilt mig från mina affärshistorier och riktigt kommer i lugnet."

Först när man kommit ett stycke in på hösten, befann sig herr Hellman alldeles fri från arbetsbestyr och hade, såsom han sade, "inte ett dugg mera att beställa för framtiden än att lyfta räntor."

"Ja, nu mojar man sig och ar det godt," sade han en kväll, då Bina tände brasan i hans rum och han bytte ut rocken mot nattrock, ett plagg, som annars knappt varit på hans kropp ett par gånger om året.

"Att det kan vara så trefligt att gå med en tocken där långrock för karlar, som ändå ha allting löst om sig," sade Bina, som satte sin stolt i en viss smärthet kring midjan, men i stället föredrode en högt uppkörd barn.

"Det är sådana varma och sköna plagg, förstår Bina," svarade herr och gick bort och tog sin pipa.

"Ja, det kan nog vara," sade Bina, men hennes ögon, hvilade på husbonden med ett uttryck, som funne hon något kostligt vid att se denne robuste karl med friluftsmänniskans spänstiga och energiska steg klifva omkring i rummet med natta rocken fixande omkring benen.

"Tog du fram pengarna?" frågade fru Hellman, som trädde in i rummet, nattet och pryldig i hemväfd vinterklädnad.

"Det glömt jag," Hellman tog efter fickan. "Jaså, plånbocken ligger förstås i rockfickan," sade han och gick bort och tog fram pengarna. "Pengarna gå som smör här i sta'n, är det minnsann bäst att gå med portmonnä äfven i nattrockfickan; slipper man det i nattskjortan, får man min själ vara glad. Nå, får jag se hvad sista tian gått åt till!"

Frun tog fram sin nota, som af herrn öfverfördes i hushållsboken.

"Det skall bli rätt eget att se, huru ett stadshushåll ställer sig till ett landhushåll," sade Hellman. "Tio öre litern för potatis. Det är hut-löst!"

"Annars köpa vi ju större partier. Vi ville blott pröva denna sorten," svarade fru. "Drick nu ditt kaffe, medan det är varmt," bad hon. Det var redan en stund, sedan Bina ställt in brickan.

"Sannerligen om detta är annat än klara mjölken," sade Hellman, då han skulle servera sig gräddor. "Liksom inte god gräddor är lika viktiga som godt kaffe. Sälja de verkligen sådan här smörja på mejeriet eller spades den upp hemma?"

"Hemma!" utbrast Bina, som kommit in för att se om elden. "Nej, så grofva pengars smörjan än kostar, så nog är den utspädd tillräckligt när man köper den. Och mjölken! Så vattenblandad den än är, rofsmakerna är lika stark."

"Ja, det är något äkta skoj och lurendrejeri. Vi försöka på det andra mejeriet, Bina."

"Det är alldeles samma smörja, hvart man går i den här sta'n," försäkrade Bina, som inte beräknat en sådan slags verkan af sitt instämmande i klandret öfver ladugårdsprodukterna. "Och det är dubbel så lång väg till det andra mejeriet."

"Ja, men nu flytta vi i alla fall handeln dit," sade herrn afgörande.

Bina svarade ingenting, men hon snurrade af ut i sitt kök, och det var just ett med milda tag hon handterade kaffepanna och grytningar.

"Du menar väl inte, att du fått ge 1,10 för klot af det här kalkkötet," frågade Hellman en middag sin hustru. — "Då låt du allt låta dig," förklarade han på hustruns försägd inpass, att köttet verkligen betingadt detta pris, "ty så fräcka äro de nog ändå inte. Men ni äro förstås inte vana vid att göra torguppköp, hvarken du eller Bina."

Frun såg bekymrad ut. Hon började småningom beröfvas sina illusioner om att förstå sig på såväl ett som annat.

Efter maten tände Hellman sin pipa och vankade belåten omkring i rummen. Men när Bina kom in för att skjuta spjället i ett af rummen, vändes hans begrundande till yttervärlden. "Det vore en verklig nationalförlust, om eldningen i alla hus sköttes såsom här. Men, ser Bina, här i sta'n, där man skall köpa hvar vedpinne, är det inte värdt att låta värmen gå upp i skorstenen. Att skatorna ha vi ingen skyldighet att hålla varmt."

Bina knyckte på nacken. Det var sannerligen inte lätt att afpassa det ögonblick husbonden ansåg vara det riktiga att röra om i en brasa eller skjuta ett spjäll.

"Och i morse hade ni inne i sängkammaren öppnat fönstret och eldat i kakelugnen samtidigt. Det är ju ett vansinne," vände sig Hellman till hustrun.

"Det har tyvärr i alla mina dagar," genmålde fru fögligt.

"Ja, det är sannerligen inte klokar för det," svarade mannen, "det skall vara kvinnfolk det, som ett helt lif kan hålla på med något så etter befingdt."

Bina gjorde ännu en knyck med nacken, i det hon seglade ut i köket. — Tockna infall och idéer, som tagit vid husbonden, se'n han kom till sta'n! Det var snart inte möjligt göra honom till

lags i något. I tusen saker och ting, som han aldrig förr betänkt sig med, lade han nu näsan i blöt.

Fru Hellman ser inte kry ut," sade Ask, då han en februaridag var inne i staden. "Bekommer stadsluften inte väl?"

"Jo-o bevars," sade fru Hellman, men hon såg trött och nedslagen ut.

"Nenej, det kan nog vara," menade Hellman, betänksamt. "För min del, känner jag mig som en fisk i sitt element, men jag är ju också född i en stad."

"Men du var då bara en tre, fyra år, när dina föräldrar bosatte sig på landet," sade fru.

"Ja, men jag är i alla fall född i stad," mot hvilket påstående ingen opponerade sig.

"På landet visste mor då inte ens hvad ner-ver eller pjunkthet ville säga, men här måste hon skaffa sig det som sysselsättning. Nenej, mor har visst inte tält stadsluften," fortsatte Hellman efter en stund.

"Jag menar, att det är patron, som inte tält den," mumlade Bina, som kommit in i rummet.

"Jag vill ha Hellman med mig ut på landet på ett par dar," vände sig Ask till fru Hellman. Bina lystrade ifrigt.

"Det lämpar sig illa nu," invände Hellman. "Vi ska ha storbyk."

"Men du skall väl inte läggas på luten. Bycken kan väl Bina reda upp," vände sig Ask till Bina, som råkat flina till.

"Ja, det vet Gud, att jag kan," sade Bina med största eftertryck.

"Ja, men ser du, kläderna ska ju köras till än" vände sig Hellman till Ask.

"Ja, det lär väl inte du göra," genmålde denne.

"Ja, men ser du, hästar och karl —"

"Asch, dom måtte Bina kunna handskas med, hon förstår sig säkert på både hästar och karlar."

"Vi ha kört till än förr, då var patron upptagen af affärer," instämde Bina.

"Ja, följ du med utan prut, Hellman, fruntimmerna äro alltid glada att vara af med en, när de stöka. I dag är det måndag, fredag skjutsar jag dig till staden; jag skall ändå själf hit in."

"Tisdagen byttes det, onsdagen klappades det kläder och på torsdagen ville Bina i sin renlighetsifer begagna patrons frånvaro att få skuradt i hela huset. Sängkammaren och herrns rum gjordes först undan. Då Bina vid middagstiden höll på med salen, hördes en ringning. Fru Hellman, som gick och öppnade, hann knappast se hvem det var, förän hon fann sig sluten i en ömfamning.

"Det var riktigt trefligt på landet, men jag längtade i alla fall hem," förklarade Hellman. "Jag bad Ask om skjuts i dag i stället för i morgon."

Belåtenheten föll något litet, när Hellman fann sitt rum nyskuradt och af de tillslutna salsdörrarna kunde förstå, hvad som förhådes innanför dem. Men han skilfrade dock sin resa med största godmodighet. Efter en stund måste dock fru Hellman afbryta för att se till middagsmaten.

Herr Hellman vandrade omkring i sitt rum som ett lejon i sitt bur, så öppnade han salsdörren. Bina ropade till af häpnad.

"Goddag, Bina. Jo, här ser trefligt ut!"

"Vi ville passa på att göra fint nu, eftersom patron tyckte så illa om skurning."

"Jag tycker min själ inte om att det görs, när jag är borta heller," och han såg sig otåligt omkring. "Jag menar Bina lider af skurdille."

"Och jag menar, att patron har vattuskräck," genmålde Bina retligt. "Något så när snyggt och propert bör här väl ändå vara."

"Det är minnsann inte på mina golf Bina numera sliter, var så god och kom ihåg det, det vore just trefligt att få lägga om dem för golf-röta. Vattnet forsar ju omkring fötterna på en."

"Jag har varit van att hålla snyggt och propert i alla mina dar, vare sig jag tjänat hos dem, som hyrt, eller dem som hållit sig med eget hus. På landet var patron inte en sådan —", hon svade ordet, "där skulle det gärna hållas en smula snyggt i själva svinhuset."

Herr Hellman visade en sublim likgiltighet för detta konstaterande af tillbakagående i hans smak för snygghet. "Det är ett nog med den skada, som åstadkommas på golfven. Här måta de ju upp och låta en betala för hvar vattendroppe."

"Men så rinner vattnet ju också ned rakt i kaffepannan till en. Och nog bestås det bra många liter vatten på öret," sade Bina.

"Ja, det är lätt sagt för den, som slipper att tjäna in örena," svarade Hellman.

"Jag tjänar allt i mina öron, jag också," sade Bina, som icke alltför strängt brukade hålla sig till ämnet, "och numera ska då alla veta, att det sker surt nog."

"Så," menade Hellman. "Liksom hon någonsin haft så lugna dagar som se'u hon kom till sta'n? Ty hvem har väl bedt henne skura och fakta och lefva till så här? — Nå, när skall det manglas?"

"När kläderna bli torra," svarade Bina kort. "Nå, när blir det?" undrade Hellman.

"Det är med den saken som med årsväxten, det beror på vår Herre," sade Bina.

"Så, jag trodde kläderna hängde på vinden," menade Hellman.

"Men det är väl ändå på väder och vind det beror. Fuktiga dagar torkar det långsamt äfven på vinden, och höga och klara går det kvickt." Binas ton var otålig och retlig.

"Det var fasiligt, hvad Bina blifvit uppstudsigt, se'n hon kom till sta'n," tyckte Hellman och vände stegen mot sitt eget rum.

"Uppstudsigt! Jag menar det är patron som blifvit det."

"Hvad muttrar hon om," sade Hellman och vände sig om.

"Åh, det var ingenting," sade Bina, som i det längsta bibehöll en viss respekt för fjärde budet.

"Om du ville ha några slags skrifvörsmål, skulle du bestämt lätt nog kunna erhålla det," framkastade fru Hellman en dag till sin man.

"Jag vet mig inte ha önskat mig några sådana," sade Hellman förvånad.

"Jag menade, att tiden måhända skulle förfalla dig mindre lång, om du hade något att göra," svarade Hellman, "tvärtom, den rinner nog ifrån en fortare än man vill." Han teg ett ögonblick, men återtog därpå med detta: "Jaså, du tycker inte, att jag arbetat nog i mina dar, du unnar mig inte min ålderdomshvila."

"Men, käre min gubbe, jag menar blott, att med den vigör och lifskraft du besitter, kunde någon sysselsättning kanske vara dig nyttig."

"Du har ju så lugnt du kan önska, bara ditt lilla hushåll att tänka på, hvilket Bina för resten vore kapabel att sköta på egen hand. Jag skulle inte säga ett ord, om du inte så mycket som tog i de där handarbetena, som du tror dig göra nytta med, utan bara sutte med händerna i kors."

Fru Hellman suckade. Hon tyckte, att hon midt under sina sträfsammaste dagar haft långt mera af hvilat och ro än nu. Hon var pinad och nervös öfver omöjligheten att göra mannen till lags. Detta, som varit hennes sträfvan under ett helt lif.

Mot våren fick sig fru Hellman en allvarsam lungkatarr och måste intaga sängen. Nu fingo Hellman och Bina styra och ställa på egen hand. Bina fick tio kronor i sänder att hushålla på.

"Bina har ju ännu en och femtio kvar," sade Hellman, då Bina fötedde en nota öfver sina uppköp.

"Nej, inte ett öre," förklarade Bina.

"Då har Bina glömt att skriva upp något." Bina såg igenom posterna. "Det är nog kaffe då," framkastade hon djärf.

"Hm, ja, det är troligt. Det bör stämma med den felande summan. Det kostar ju tre kronor kilot och vi taga ju ett halft kilo i sänder."

Fru Hellman blef plötsligt sämre och fick feber. Mannen blef så ängslig och skräm, att han åt Bina helt och hållet öfverlämnade att styra och ställa med detta världsiga, ehuru Bina inte var stort mindre bedröfvad och konfys än han själf. Men när febern släppte, lugnade sig Hellman, och då kom redovisningens dag för Bina.

"Det är trettiofem kronor jag lämnat Bina," sade han och genomsåg hennes nota. "Äro de slut?"

"Så när som på trettiosju öre."

"Hm. Det fattas tre och sjuttiofem i att det går i hop. Hvad har hon nu glömt?"

"Ja, låt mig tänka," sade Bina, men hon brydde förgäves sin hjärna. Så kom hon ihåg, hur bra hon kommit ifrån det sist.

"En och tjugufem för oxkött," drog hon till med, "och två och femtio för — grönsaker. Det blir tre och sjuttiofem det," förklarade Bina, som hade lättare att handskas med siffror i hufvudet än på papperet.

"Kött en och tjugufem," skref Hellman in. "Och så var det två och femtio på grönsaker. — Grönsaker vid den här tiden?" besinnade han sig. "Jag vet mig inte ha sett roken af några sådana. Menar hon kanske potatis," han tittade på Binas nota. "Men det står ju upptaget här öfvan för en och sjuttiofem," sade han, just som Bina ämnat nappa på kroken och instämma i att det var potatis. "Hvad har Bina då för grönsaker att bjuda på så här års?"

"Man behöfver väl annat än potatis," sade Bina. "Det skall vara morötter och palsternackor i en soppa."

"Men sådant har ju köpts in för hvarje särskild gång. Att hon köper in några förråd så här års! Om några veckor få vi ju nya?"

Bina märkte, att hon krånglat in sig, dessutom ljög hon inte gärna mera än till en viss gräns. "Nåja, efter som jag inte var människa att minnas hvad pengarna gått åt till, uppgaf jag grönsaker för att spara både mig och patron vidare hufvudbry. Grönsaker är ju alltid något som har åtgång, i ett hus," avslutade hon.

"Jaså, grönsaker är någonting, som har åtgång i ett hus," hväste patronen, eldröd af förbittring. "Men förstår inte Bina, att det är att handla bedrägligt att uppe oriktiga poster?"

"Men när jag inte var kropp till att komma ihåg hvad pengarna gått till, och visste att patron inte skulle släppa mig, förrän han fick något att skriva upp, så fick jag ju draga till med något."

"Jaså, och då drar hon till med lögn och bedrägeri."

"Asch", tyckte Bina. Patron lär väl inte tro, att jag gör mig till tjuf för fattiga två och sjuttiofem. Och skulle patron nödvändigt veta hvad de gått på, så måste jag hitta på något. Men jag skall gärna ersätta summan och dubbelt upp."

"Ersätta!" dundrade patronen. "Det är inte fråga om att ersätta, utan om, att det är fräckt att fara med lögn och bedrägliga uppgifter."

"Om det gått på en sorts mat eller en annan — i magen har det ändå kommit," tyckte Bina. Herrn höjde på axlarna, insende det fåfänga i att här spilla föruftsskäl. Plikten likmätigt, ville han dock göra ett försök. "Ja, men hör nu, Bina, äfven om man är trogen som gull och ens ärlighet höjd öfver hvarje tvifvel, så kan man väl ändå försöka att göra bruk af det lilla vett man fått i skallen."

"Det vår Herre gifvit mig, har förslagit hitills," sade Bina förnäm, "men är patron inte nöjd därmed, så kan jag ge mig af när som helst. Jag har aldrig åtagit mig att kunna föra räkning och sådant dar."

"Det var bara det där förbaskade med de oriktiga uppgifterna. — Men nu tar ju frun själf hand om pengarna," avslutade han och låt udda vara jämt.

"Ja, bevars Gud för att vara frun," mumlade Bina och försann.

Hellman skref upp de två och sjuttiofem på "diverse" och lade förbittrad ihop hushållsbo-

Canadas Nordvest.

HOMESTEAD LAGEN

Alla sectioner med jemna nummer af Kronolanden i Manitoba och Nordvest Territorierna, undantagandes 8 och 26, hvilka ej äro upplåtna för homestead eller reserverade som ved-lotter för settlars eller för andra ändamål, kunna upptagas som homestead af hvilken person som helst, som är ensam hufvud för en familj, samt hvarje mansperson, som fyllt 18 år, till storleken af en kvartsection å 160 acres, mer eller mindre.

Anmälan för tillträde.

Anmälan göres personligen på landkontoret i det distrikt, det landet är beläget, eller om homestead-tagaren så önskar, må han på begäran hos "The Minister of the Interior, Ottawa", "Commissioner of Immigration, Winnipeg", eller till det respectiva lokala landkontoret erhålla rättighet att låta ett ombud uttaga tillträdesbeviset för honom. En afgift af \$10.00 erläggas för för tillträde.

Homestead Skyldigheter.

Under den nuvarande homestead-lagen skall skyldigheterna fullbordas på följande sätt, nämligen: —

1) Genom att minst sex månader bygga och bo på landet hvarje år under en termin af minst tre år.

2) Om fadern (eller modern om mamman är död) till en person, som är berättigad att upptaga homestead, bor på en farm i grannskapet af det homestead, som af sådan person upptagits, uppfylls, fastskyldigheten under den tiden före patentets erhållande af sådan person genom att vara bosatt hos sin fader eller moder.

3) Om en nybyggare har erhållit patent på sitt första homestead, eller Certificat för utförandet af sådant patent återstär af i den ordning, som föreskrives i Dominion Lands Act, samt erhållit tillstånd för ett andra homestead, uppfylls skyldigheten under tiden före patentets erhållande genom att vara bosatt på sitt första homestead.

4) Om nybyggaren har sin permanenta bostad på farm, som egen af honom i grannskapet af hans homestead, uppfylls bofastskyldigheten genom att vara bosatt uppå nämnda farm. "Grannskap" i det föregående menas antingen samma township eller ett dermed sammanhängande.

Homesteadtagare, som vill tillgodogöra sig förmånerna af bestämmelserna 2, 3 och 4, måste odla minst 30 acres eller hålla minst 20 kreatur jemte erforderliga stallbyggnader, samt dessutom hafva 80 acres ordentligt inhägnade.

Hvarje homesteadtagare, som brister i att fullgöra homesteadtagarens skyldigheter, riskerar att få sitt homestead annullerat och öppnat för nytt tillträde.

Begäran om patent

an inlemmas vid slutet af de tre åren till den lokala land agenten, underagenten eller homestead-inspektören. Innan denna begäran insändes, måste settlaren gifva sex månaders skriftlig notis till "the Commissioner of Dominion Lands", Ottawa, att han ämnar uttaga patent.

Underrättelser.

Nyanlända invandrare erhålla på immigrantkontoret i Winnipeg eller Dominion Land kontoret i Manitoba och Nordvest Territorierna underrättelser om det land, som är öppet för tillträde, och från tjänstemännen kostnadsfria råd och upplysningar samt hjälp för att tillförsäkra sig ett passande stycke land; samt klara underrättelser med afseende på land, skogs-, kol- och minerallagarne såväl som kronolanden i jernvägsbältet i British Columbia, erhållas på begäran hos "The Secretary of the Department of the Interior", Ottawa, "The Commissioner of Immigration", Winnipeg, Man., eller till någon Dominion Lands agent i Manitoba.

James Smart,

Vice Inrikesminister.

N. B. — Utom dessa frihemman, till hvilka ofvannstående förordning hänföres, finnas tusentals acres af bördigt land tillgängliga för arrende eller köp från jernvägarna eller andra firmor.

—För—  
**25c i Silfver**  
(eller 1 i eller 2 cta. flimskän) samt adresser på 10 kundstämman till hvar och en, en hel årgång af den bekänta tidningen : : :  
**Svensk Familj-Journal**  
192 sidor (omkr. 1000 vandringsböcker), innehållande öfver 200 noveller, berättelser, dikter och illustrationer, häftat i pryddigt omslag samt tillräckligt stort i sex månader.  
**C. Rasmussen Publ. Co.,**  
Minneapolis.

ken. Han fick ännu sitta och sitta öfver...

Snaart var fru Hellman återställd och lifvet återtog för mannen sin vanliga behagliga gång...

"Passar det för en karl att jämt och samt ränna omkring och blanda sig i kvinnofkssysslor...

"Nej, det kan hon ha rätt i, min kära Bina, det passar egentligen bra illa. Men när man har med gamla kvinnfolk att göra...

"På landet, där patron hade annat göra, än hålla uppsikt öfver kvinnfolket, där bar ingenting sköten...

"Ja, på landet var det ingenting att anmärka mot Bina, men för staden passar hon mindre...

"Nej, hvarken frun eller jag passa ju för staden, tycker patron. Men frun får väl i alla fall taga sitt kors upp och bli här, hon. Men hvad mig anbelänger så — fastän frun och jag nog kunna hålla ihop till dödsdagar — tror jag, det blir bäst, att jag nu begär min orlofsedel och ger mig åstad och försöker, om jag kan bli bättre i lag någon annan stans."

Jag menar fruntimerna bli kollriga af stads-luften! Ja, ryk hon och drag åstad så långt vägdad är. Gärna för mig!"

Men som herrn ingen orlofsedel skref, tyckte sig Bina efter ett par dagar böra göra en påminnelse därom.

"Ånej, det är väl inte Binns mening," sade frun förskräckt. "Nog trodde jag, att vi skulle hålla ihop i alla våra da'r."

"Bina skall väl inte gå åstad och gifta sig?" sade patronen fräckt.

"Ja, det vore förstås en annan sak," medgaf frun.

Bina sade aldrig ett ord. Men detta hade sin grund i hennes icke, snarare än i någon känsla af den värdighet, som låg i tystnaden.

"Var inte dum hon, Bina, och gå och gift sig. Karlarna äro minsann inte för goda att dras med," sade patronen.

"Nej, det skall Gud veta," lättade sig Bina med ofantligt eftertryck.

"Nej, det är ju det jag säger. Men då kan det väl inte vara något allvar med Binns flyttning. Blef hon verkligen så arg för det jag var litet het om orönen häromdagen," frågade patronen.

"Nej, om det bara vore det så —"

Hellman såg lika förvånad som omedveten ut. "Åsch, manfolket äro ibland litet svåra, hvart hon kommer; lita hon på mig."

"Åja Bina, besinna sig litet på saken," bad frun.

"För fruns skull behöfver jag visst inte besinna mig."

"Ja, inte behöfver Bina det för min," afbröt patronen, i det han envisades att icke vilja taga uppsägningen på allvar.

"Låt saken ämnastone anstå litet", bad frun ytterligare.

Och därmed lät Bina den alldeles bero. — "Pappa står sig ju utmärkt på ombytet," tyckte dottern, då hon på våren gjorde föräldrarnes ett besök. "För pappas del hade jag oroit mig för de ändrade lefnadsvanorna. Men mamma ser däremot klen ut. Jag, som tänkte, att mamma riktigt skulle mått väl och njutit af lugnet och de goda dagarna."

"Jag har ju haft en sådan svår lungkatarr," sade fru Hellman, "och den har väl tagit på mig."

Men inom sig tänkte hon, att hon ingalunda fått de goda dagarna på alderdomen. Hon kände sig tvärtom riktigt olycklig. Efter att hafva varit så fördragssam med henne förut, kunde väl hennes gubbe icke behöf visa sig så otillfredsställd och missnöjd med alla hennes förehåfvanden på gamla dagar.

"Men hvad går det åt pappa", sade dottern, efter att en vecka hafva varit vittne till hans husliga regemente.

Modern suckade. "Ja, jag vet inte, men jag duger då inte någonting till längre."

"Pappa var visst för energisk och lifskraftig att slå sig alldeles till ro. Hans verksamhetsbegär måste förstås skara sig något aflopp. Men mamma får lof af att stå på sig och vara litet morsk, när han blandar sig i alla möjliga husliga detaljer. Han tänker naturligtvis inte på, hur odrägligt det blir, eller på att han tröttnar och plågar mamma."

Modern såg rädlös ut, hon hade aldrig behöft att stå på sig och föra något krig mot sin man, inte skulle hon väl kunna göra det nu heller. Hon endast skakade på hufvudet, i enlighet med sitt skaplynnne tog hon saker och ting djupare än de förtjana att tagas.

"Det måtte vara de gamla intressena för jakt-sporten, som vaknat upp hos pappa," anmärkte dottern en dag leende till fadern, som gripits af strottningsbegär på mal. "I det gamla hemmet fagus också mal, men där hade pappa annat villebråd att tillgå." Hellman skrattade, men jakt-liverna tog änyo fart efter dotterns afresa.

"Här ska Bina få se hvad jag varit ute och köpt," sade han en dag, då Bina pepprade ned

pålsvaror och vinterkläder. "Det heter mortalin och tar död på allt hvad mal heter." Och han satte en spruta till munnen och började blåsa.

"Tvi för den sure, så det luktar," tyckte Bina. "Lukten fördunstar snart," sade Hellman, ifrig och förnöjd. "Så här ska man spruta öfver alla stoppade möbler, det sätter inga fläckar. I april och augusti lägga malen sina larver, förstår Bina."

"För mig må de lägga dem, när de behaga. De ha ingenting fått fördärva hittills. Piska och lufta och hålla snyggt, det hjälper. En tocken illaluktande smörja som den där, kan ju fördriva både lok och få."

"Lukten dunstar snart bort," förklarade husbonden andfådd. "Nu sprutar jag en stund, sedan får Bina taga vid."

"Du min skapare", sade Bina och återvände till sina pålsvaror, mullande ett: "När hvar och en sin syssla sköter, så går det väl ehvad oss möter."

En af de följande dagarne klädde sig Hellman i värkostym. "Jag menar kläderna krympt sedan i fjol," sade hon.

"Det är nog snarare du som lagt ut," trodde frun och kastade en blick på mannen, hvars goda hull hittills hållits i styr genom hans rörliga lif.

"Visst inte," sade Hellman.

Men när tiden kom för honom att krypa i vinterkläderna, visade det sig, att dessa töjt sig, och snart började de töja sig alltmera. Han började bli slapp i hullet och förlora sin goda färg, hvilket fru Hellman med en viss oro anmärkte.

"Det är förstås stugulif och innesittande, som taga ut sin rätt," sade fru Hellman. Hvilken slutsats föreföll hans hustru mycket sannolik. Hon manade på honom att söka frisk luft och motion, såsom han ofta förut gjort.

Patronen var retlig och svår att göra till lags, men han höll en allt mindre sträng uppsikt öfver sina fruntimmer.

"Det är ingen smak på medistekorven i år," anmärkte Hellman vid julen.

"Men den är lagad i år på samma sätt som alla andra år," genmålde Bina. Men hon sade det mycket fogligt, ty hon hade en tid bortåt lagt märke till, att patronen inte var vid sin vanliga friska matapit, och då var det nog något som fallerade till hälsan.

Så visade sig också inom kort vara förhållandet. Doktorn visste inte så noga hvaruti man hade att söka anledningen härtill, men antydde sannolikheten af något inre lidande. Och snart konstaterades det vara magkräfta.

"Det blef inte så lång tid vi fingo njuta ålderdomshvilan tillsammans, mor du," sade Hellman en gång.

Fru Hellman kände bittra samvetskval öfver att hon så förgä vetat att njuta den. Men därom hade mannen tydligen intet begrepp, och hon var glad öfver att hon icke stridit med honom, utan burit den prövande dagen såsom den gladare.

"Herre Gud", snyftade Bina. "Jag borde förstått, att det var sjukdomen, som gjorde patron så förändrad, sedan han kom hit till stan."

Patron såg förvånad på Bina. Han hade ingen aning om hur förändrad man funnit honom. Han hade funnit dessa år i staden mycket angenäma, det var blott dessa sista månader, som pröfvat honom.

"Jag undrar just, om du kommer att bo kvar i staden, mor?" undrade han en gång och klappade hustruns hand, som hvilade på sängkanten.

Hustrun endast vände sig bort och sväljde sina tårar.

"Både du och Bina hade allt svårt att vänja er vid stadsluften," fortsatte Hellman.

"Hade vi?" sade Bina.

"Kanske ni flytta på landet igen?"

"Jag tänker frun blir nog där hon är, tills hennes tid kommer," snyftade Bina. "Utän patronen får hon nog svårt att finna sig såväl på landet som i staden."

Det var en härlig sommar. Luftan var mättad af blomsterdof från den lilla hemmastadens många, tätt intill hvarandra liggande trädgårdar. Solen sken strålände klar från en högblå himmel, och luftens bevingade sångare stämde upp sina glada hymnor till skaparens lof.

Ut i skuggrik berså i "Tant Jonsons" trädgård sitter fröken M. —, den i det föregående omtalade lärarinnan. Hon är klädd i en brokig klädning, som ger relief åt hennes af glädje strålände anletsdrag, och de stora bruna ögonen sprudla af lagsmod och lifsglädje. Hon håller just på att för en väninna beskriva sitt lif där uppe bland skären och uttrycker sin fröjd öfver att nu under några veckor få vistas här hemma i sin födelsestad och hos sin kära moder.

Den unga lärarinnan vet icke, att på något afstånd står en smärt, högväxt man med ett svårmodigt drag öfver den intelligenta pannan och ett vemodfullt uttryck i de gråblå ögonen och betraktar henne med oafvända, beundrande blickar.

Han står där som frötrollad inför denna uppberelse af helse, glädje, sprittande lif och uttrycksfull ädelhet i hvarje ansiktslinje.

Där har han sina ungdomsdrömmars ideal! Han känner det i ögonblicket, att denna unga kvinna skall bli hans, att Försynen låtit deras vägar korsas, emedan just hon är den, som han behöfver såsom följeslagarinnan honom lifvet. Det är en ofreflekterad, evighetsstrungen, oförklarlig kärlek, som i ett nu vid första åsynen af denna unga kvinna springer fram likt en lifvets källädd i hans hjärta.

Då han efter en stund af en äldre dam låter presentera sig för föremålet för denna nyvaknade kärlek, blickar han in i hennes ögon med en blick, som nästan förvirrar henne, och hans röst vibrerar på ett ovanligt sätt, då han söker yttra några ord om sin glädje att få göra en så angenäm bekantskap.

### "I nöd och lust."

Skildring ur lifvet af Brynjulf Nöd.

Fru Villner satt med det bleka ansiktet lutadt i händerna, och den ena stora tåren efter den andra sipprade fram mellan de långa ögonfransarna och droppade ned i hennes sköte.

Den förr så fylliga gestalten hade blifvit mager och hopsjunken, och i det blåsvarta häret syntes här och där ett hvitt strå, som säkerligen icke antagit denna färg på grund af ålder.

Att fru Villner varit en ovanligt vacker kvinna, det märktes mycket tydligt — ja, hon var verkligen ännu vacker, trots alla de lidanden, hon genomgått.

Men det låg ett smärtfyllt drag omkring den välformade munnen; och några djupa veck kring de stora, bruna ögonen gäfvor mer än väl tillkänna, att denna kvinna fått pröva på lifvets bitterhet.

Ack ja — hon hade i sanning icke dansat på rosor!

Tidigt hade hon måst begä sig ut i världen från ett förut förmöget och komfortabelt hem för att själf sörgja för sitt uppehälle, emedan hon hopade, plötsliga olyckor fattigdomen och lidandena där inträdde såsom gäster.

Men då var hon en ung, hvarlig flicka, som kunde taga lifvet utan ångslan. Och hon hade en god grundval lagd genom en sorgfälligt uppfostran och ett till religionens välsignande tröst hänvänd, ödmjukt hjärta.

Långt uppe bland skär och öar, därute i själfva hafsbandet, där vågen sjöng sin vemodiga sång mot klippor och holmar, fick den unga flickan en plats som lärarinna.

Hon upptog här sin nya lifskallelse med ett allvar och en energi, som slog alla med förvåning. Man förundrade sig därute bland den väderbitna fiskare-befolkning öfver, huru lätt "den fina fröken" satte sig in i de inkränkta förhållandena, som hennes nya arbetsfält erbjöd, och öfver huru väl hon förstod att med en enda blick ur sina härliga ögon tygla t. o. m. sådana vilda pojkar, som förut utgjort den manlige lärarens verkliga fasa.

Men det visade sig här såsom så ofta annars, att skönheten i förening med ett sant kvinligt väsen har en oerhörd makt öfver äfven de mest obändiga sinnen.

Det dröjde icke länge, förr än den unga lärarinnan var allas förklarade gunstling, och respekten för henne ökades än mer, då man kom under fund med, att hon af sin lilla årlöns afstod mer än hälften åt sin fattiga moder, som nu blifvit enka.

Den unga kvinnan visste också att på ett ädelt sätt använda det inflytande, hon vunnit öfver folket. Råhet och osnyggia hemseder rådde där som mången annorstädes bland skärgårdens fiskarebefolkning.

Men "fröken" nöjde sig icke för, än de små kojorna blifvit renskurade, vädrade och befrjade från ohyra.

När så allt var uppsnygadt och barnen och husmodern själfva känt sig manade att tvätta sig rena, kom den kära "kaffeurran" på bordet, den gamla bibeln sögs upp, och "fröken" läste och sjöng för de andäktigt lyssnande.

Prästen, som var en varmhjärtad herde och som fann, att han uti den unga lärarinnan fått en god bundsförvandt uti den betungande själavårdens lätta detta af fortvaretande supiga präster försummade skärgårdsfolket, införde henne i sitt hem. Och där fann hon uti den änglagoda prästrufen en rik ersättning för det hem, som hon måst lämna bakom sig.

Så gingo tre år under glädt arbete, försakande uppoffringar för modern och syskonen samt en ständigt inre tillväxt i själföfvervinnelse och lyftning till lifvets ideella sidor.

Det var en härlig sommar. Luftan var mättad af blomsterdof från den lilla hemmastadens många, tätt intill hvarandra liggande trädgårdar. Solen sken strålände klar från en högblå himmel, och luftens bevingade sångare stämde upp sina glada hymnor till skaparens lof.

Ut i skuggrik berså i "Tant Jonsons" trädgård sitter fröken M. —, den i det föregående omtalade lärarinnan. Hon är klädd i en brokig klädning, som ger relief åt hennes af glädje strålände anletsdrag, och de stora bruna ögonen sprudla af lagsmod och lifsglädje. Hon håller just på att för en väninna beskriva sitt lif där uppe bland skären och uttrycker sin fröjd öfver att nu under några veckor få vistas här hemma i sin födelsestad och hos sin kära moder.

Den unga lärarinnan vet icke, att på något afstånd står en smärt, högväxt man med ett svårmodigt drag öfver den intelligenta pannan och ett vemodfullt uttryck i de gråblå ögonen och betraktar henne med oafvända, beundrande blickar.

Han står där som frötrollad inför denna uppberelse af helse, glädje, sprittande lif och uttrycksfull ädelhet i hvarje ansiktslinje.

Där har han sina ungdomsdrömmars ideal! Han känner det i ögonblicket, att denna unga kvinna skall bli hans, att Försynen låtit deras vägar korsas, emedan just hon är den, som han behöfver såsom följeslagarinnan honom lifvet. Det är en ofreflekterad, evighetsstrungen, oförklarlig kärlek, som i ett nu vid första åsynen af denna unga kvinna springer fram likt en lifvets källädd i hans hjärta.

Då han efter en stund af en äldre dam låter presentera sig för föremålet för denna nyvaknade kärlek, blickar han in i hennes ögon med en blick, som nästan förvirrar henne, och hans röst vibrerar på ett ovanligt sätt, då han söker yttra några ord om sin glädje att få göra en så angenäm bekantskap.

Och hon — ja, äfven hon känner något egendomligt försäggä inom sig. Några veckor förut har hon vid genomresan af en uppsvensk stad, där hon stannade några dagar hos en väninna, haft ett friareanbud, som hvilken annan flicka som helst i hennes ställning tvifvelsutan skulle antagit med förtjusning. En förmögen och väl situerad tjänsteman, som därtill var känd för sin kristliga karaktär och för en hedrande vandel, hade begärt att få föra den fattiga lärarinnan såsom hustru in i sitt hem.

Men hon hade sagt tvärt nej — icke emedan hon egentligen tyckte illa om friaren, utan emedan ett bref, som hon inhöstat från en af sina flickbekanta, omtalade, att till hennes födelsestad hade kommit en ny predikant, som "var så intressant". Väninnan hade trott, att han vore "kvinnohatare", eller också "led han då säkert af olycklig kärlek."

Det var rent af egendomligt, hvilket intresse den unge predikanten, som hon aldrig förut sett, väckt i hennes hjärta!

Och nu, när detta giftermålsanbud kom, trädde plötsligt en fantasibild af en dyster och gräbländing ung man fram för hennes själ — och hon kunde icke säga annat än nej till det lysande anbudet.

Nu såg hon framför sig lufs levande denna fantasibild. Just sådan hade hon tänkt sig "kvinnohataren", om hvilken väninnan skrivit. Och utan att veta hvarför, kände hon sig en smula förvirrad af den blick, han gaf henne vid deras första sammanträffande.

Det låg något visst öfver hela hans väsen, som gjorde ett sympatiskt intryck på henne. Hon kände liksom en röst inom sig hviska: "Denne man känner sig ensam och missförstådd, han lider, han håller på att fortvälla om liflyckan. Du skall blifva hans räddarinna."

Hon kunde icke förstå denna egendomliga dragning till den unge mannen. Men hon kunde lika litet motstå den.

Det knöts i detta det första sammanträffandets ögonblick ett band mellan deras hjärtan, som sedan aldrig kunde slitas.

Och där fru Villner nu sitter med sina sorger och sin ångslan, tänker hon tillbaka på denna stund.

Men hon tänker också tillbaka på en annan stund, nämligen på den, då den unge predikanten frågade henne, om hon ville bli hans hustru.

Det hade skett samma sommar, som de först möttes i trädgårdsbärsken — knappast en månad därefter.

Och ehuru hon från första ögonblicket hade vetat, att en sådan fråga skulle komma från hans läppar, så hade hon dock blifvit öfverraskad och förlägen vid densamma.

Och det hade varit henne omöjligt att svara genast. Hon hade begärt betänketid.

Men huru hade icke hans vemodiga ögon betraktat henne då!

Hon mindes det nu.

Han hade sett på henne ungefär som en stackars vingskjuten fågel, hvilken håller på att förigas ensam på ökensanden, ser efter den bortilande skara, med hvilken han förut sträckt i så jublande flykt öfver det stora vida hafvet.

Det hade legat en outhärlig trängtan efter kärlek, trohet och lycka i denna enda blick.

Den hade följt henne, då hon slöt sig ensam inne i sin lilla kammare i det kära föräldrahemmet, och då hon där böjde sig ned i bön till Gud för att få ledning i denna sitt lufs allra viktigaste handling.

Och hon hade ur djupet af sin själ ropat: "Herre, om han är mig beskärd af Din allvishet och kärlek, och kärlek, som sådan kärlek till honom, som icke är mänsklig, utan som är gudomlig, och som kan bestå provet i alla lifvets växlingar!"

Och en sådan kärlek hade hon också fått — icke en egoistisk, beräkande känsla, som med stolthet omfattade den begäfvade, högt uppburne talaren, utan en kärlek, som ville ofra sig för den stackars ensamme, mot ondo kämpande mannen.

Det var först sedan hon grundligt pröfvat halten af sin egen böjelse och med sig själf afgjort, att denne man skulle hon följa genom a lla lifvets växlingar, som hon svarade honom sitt ja.

Och huru hade han icke jublat då och i öfversvallande fröjd tryckt henne till sitt bröst!

Hon mindes det nu.

Och hon mindes huru är af sällhet förlupit, huru de båda arbetat tillsammans för att bygga boet, huru de jollrat vid den förstföddes vagg, huru han delat nattens vakor med henne, men också lagt arbetsocket tyngre på sina skuldror för att kunna möta de ständigt växande materiella behöfvon.

Men så hade mörka moln börjat så småningom uppstiga på deras lefnads himmel. Den själsjukdom — tungsintheten, — till hvilken hennes man bar det ärftliga fröet inom sig, hade omkärligt men fruktansvärdt skridit framåt i samma män, som ökade omsorger tvingade honom till ökad arbete.

Predikantkallet, som han älskade af hela sin själ, hade han lämnat, emedan han var för ärlig att utöfva det endast i det syftet att få sitt lefvebröd därpå, och därför, att inre strider och konflikter med det samfund, han tillhörde, ifråga om vissa dogmatiska och hårdt teologiska begrepp, gjorde hans sinne betryckt och oroligt.

Krisen hade kommit tillfölj af ett afsteg, som han gjorde sig skyldig till — en moralisk förseelse, som säkerligen hade sin innersta rot uti hans upprörda och allt mer sjukliga själstämning.

## Anfall

Baby hade från två till sex anfall hvarje dag.

Led förfärligt — Läkare kunde ej kurera.

Dr. Miles' Nerve Kurerade honom.

Fruga, nervös, kluken, barn behövde en skön behandling, som endast Dr. Miles' Nerve giver. Om denna cyperatomer föreman, utveckla de sig till fallandets och svaghet. Fruga moder bör också äta denna och berätta hvarje dag för Dr. Miles' Nerve, ett verkligt speciell för alla nervösa. Läs följande: "Fruga Bina som var 15 månader gammal led lid af kramp i händer och fötter. De kunde vara svårast förstås i två eller tre dagar. Först tyckte hennes läkare, men efter två veckor gjorde han af sig, och läkaren, doktorn, gaf mig, vägen, utgå. Vi utvalde en annan doktor, men hans behandling gjorde ingen nytta och frugan blef en annan gång sjuk, så att hon blef tvungen att söka Dr. Miles' Nerve. Alla sjukdomar såg och gämnade, fruga Bina blef återhämtad och blef frisk och glad. Dr. Miles' Nerve är ett verkligt speciell för alla nervösa och kluken. Adress Dr. Miles' Nerve Co., Elkhart, Ind.

## Alldeles fritt.

En och hvar, som insänder sitt namn och adress erhåller gratis ett profumnummer af

SVENSK FAMILJ JOURNAL

samt vår boklist. Vid emottagandet af 80c i de frimärken, tillända vi Er Svensk Familj Journal under en tid af 6 månader, och desutom FRITT ett vackert häfte af samma journal af äldre dato, innehållande 100 smärre berättelser, dikter och illustrationer. Passa på innan upplagan är slut. Skrif i dag till

C. RASMUSSEN PUBL. CO., 720-724 So. 4th St., Minneapolis, Minn.

## Svenska böcker.

- Asbjörnsen och Mos. Sagobok för Barn. Med teckningar af E. Wern. Björnsen och Th. Kittelsen. Inb. 90c. Blanche, August. Hjertansens Berättelser. 340 sidor. 90c. Valnaden. Roman. Två delar. 464 sidor. 90c. Brestäljaren. Fiktio. engelsk svensk. För svenska folket i Amerika. 391 sidor. Inb. 90c. Bred och Fornalärbok. Fullständig svensk-engliska. 172 sidor. Inb. 70c. Bre ställare. Svensk-engliska bref och förmålsböcker. 250c. Bunyan, John. Kristens och Kristinas Resa genom världen till den saliga evigheten, framställt såsom sedd i en dröm. Med öfver 100 illustrationer, tecknade af Frederik Barnard m. fl. Chromolithografier i nio färger. En inledande beskrifning af författarens lif. 848 stora kva. sidor. Elegant inbunden i extra fint cloth. 41.75. Djarfhus, G. Sagor och Äventyr. Berättade på svenska landsmål. Med illustrationer af Carl Larsson. 41.00. Ekstein, Ernest. Pic. Roman från det 13de århundradet. 60c. Nero. Historisk roman. 8 delar. 41.00. Jorinda. 60c. Afroditte. En berättelse från det gamla Hellas. 70c. Fjellberg, Oscar A. Vårdröor och Tistlar. 883 sidor. Fint utstyrt. Kartonerad. 41.00. Do, elegant inb. 41.25. Fosterländska Minnen i ord, sång och bild, tillagnade svenskarne i Amerika. 722 sidor. Elegant inbunden. 48.75. Föreuta Stateras Historie. Ny och fullständig. Från de första upptäckterna till nuvarande tid. Rikt illustrerad, trykt på fint glatt papper i otkvarformat, nästan 600 sidor, fint inbunden i cloth. 41.75. Föreuta Stateras Konstitution. Öfversatt af Gust. Ekblad. 25c. Hedberg, Tor. Håstugan, samt andra småhistorier. 25c. Segerstedt, Alb. Taylor var Minnet. Fortskild från svenska lyriker. 60c. Sigurd. Svenska Bilder och Vrångbilder. I-II del. 300 sidor. 60c. Stowe, Harriet Beecher. Om det Toms Stuga. Med en skildring af författarens lif. Stor otkvar-format på nära 700 sidor med mer än 100 nya illustrationer i otkvar. Extra fint cloth-band, ornament i guld o. färger. 82.25. Svenska Almanackan för år 1904. Till Chicago Horisont. 41.75. Till Stockholm Horisont. 41.75. Topelius, Zacharias. Piltärens Resor. 6 delar. 215 sidor, med många illustrationer. Vackert inbunden i 3 bind. 41.50. "Vitterlek." Skildningspel. Kan spelas af från tre till 40 personer, äldre såväl som yngre. Intressant och billigt. 41.75. Wäner, Nils. I Hög och Vänder. 40c. Svensk-amerikanska dikter och småkänner. 40c.

C. RASMUSSEN PUBL. CO., 720-724 So. 4. St., Minneapolis, Minn.

## SE HIT!

Om icke att skriva efter Dag och Annotationsbok för året 1905. I riktmått, fint inbunden, som erhålles fritt.

Den innehåller Strömmen Almanack för 1905 en fullständig Atlas öfver Föreuta Stateras och den Beställningar, Passagen Kalendar och Religionskalendern i Latin, 9 fnt utförda kartor, stora folkleksningar, postföreläsningar, undervisning, mynt, mått och vikt, m. m. samt en Råde kring af den bästa utbildningen.

Svensk Familj-Journal, 102 sidor, (tomt), 1,000 vackra teckningar, innehållande öfver 500 smärre berättelser, noveller och illustrationer. 41.75. Vackert och en som skiljer sig i framförhållning öfver alla andra Svensk Familj Journal öfver 15 månader tillkommande med ovanstående. Stor boklist med ovanstående. Profumnummer fritt.

Svensk Familj-Journal, 720-724 So. 4. St., Minneapolis, Minn.

(Forts.)

## NY SVENSK HAND BIBEL

SVENSK UPPLAGA, MED FÖRKLARINGAR

## DEN HELIGA SKRIFT

INNEHÅLLANDE GAMLA OCH NYA TESTAMENTENA.

ED värdefull och häroika reformer och smärktningar. En ny och praktisk handbok, hvilken är erkänd som den bästa för språket. Färdiga noter, hvilka underlättar studiet af bibeln, gjorda af de skickligaste teologer; försett med en fullständig serie nya kartor, som illustrera Palestina och det angelande landets geografiska förhållanden. Därför är en uttärkelse af största värd. Där finnes en mycket stor svensk befolkning här i landet



VÄSTRA CANADAS KLIMAT.

För den, som spekulerar på att bosätta sig i västra Canada är kanske ingen fråga så viktig som den angående klimatförhållandena. Om det ännu finnes canadenserna, hvilka betrakta denna del af Dominionen såsom ett annex till den artiska regionen, så får man icke förundra sig öfver att europier och Uncle Sam inställna med Kipping, då man på Canada nämnet "Our Lady of the Snows". Den åska att ja längre mot norr man går, desto afskyvärdare blir klimatet, innebär en betydlig ranson af misstag. Nordväst-territoriernas milda klimat är en af de starkaste drag i amerikanska klimatet för dem, som då så upp sina hoppar.

Den fria naturen i Alberta, den klara torra atmosfären, den väldiga rikedom af solen, som, med ofta återkommande regnskurar, öfvingar grönheten växa med en oförglömlig snabbhet, allt detta i förbindelse med det faktum, att landet är beläget mycket högt, 3500 fot öfver havet, bidrager att göra Alberta till en af de hälsosammaste trakter i världen.

Vintern i Alberta är en såsom af ljusa dagar med molnigt himmel, uppriskande, lätta snöfall, ofta återkommande perioder af varmt väder, som orsakas af chinook-vinden, hvilken är karaktäristisk för klimatet.

Väderleken i hela denna region beror på nämnda vind, som fått namnet däråt att den blåser från den trakt, hvarest Chinook-vinden en gång levat, på nordre Columbia-flodens stränder. Det är en varm, torr vind, som kommer från en het ström i Stilla oceanen, dragande öfver Klippiga bergen och smälter, eller rörligare sägdet, i öfver havet.

På detta beror den angenäma torrheten å den luttiga prärien och djupt nere i dalgångarna i skogstrakten. Stundom händer det, att nordan blåser för någon dag, och då finna kreaturen skydd i skogarna. Men så kommer chinook-ater och naturen visar sitt lagrade leende. Sådant är klimatet i Alberta och nästan öfverallt i Nordvästern.

DEN BRITISKA EROFRINGEN AF TIBET.

Som resultat af den britiska expeditionen till Tibet under öfverste Younghusband har första steget blivit taget till praktisk kontroll af landet af britiska regeringen i Indien. Det gjorda fördraget förbinder tibetanerna att etablera tre marknadsplasser, hvarest briterna må handla, att hålla öfver de existerande vägarna och andra, som må komma att öppnas, ingen del af Tibets område må säljas eller utvärderas till någon makt utan britiskt samtycke, och ingen lunnan måt skall hafva rättighet att bygga vägar, anlägga telegraflinier, eller öppna gruvor, och britiska trupper må okkupera Chinitzidalen i tre år, under hvilka en skatteinlämning af 500,000 skall erläggas i årliga inbetalningar.

Da briterna kommo fram till Lhasa, flydde Grand Lama, hufvudmannen för de regerande översteprästerna, och fördraget måste upprättas med dem som som i hans ställe stod vid styret. Fördraget krävde också samtycke af Kina, hvarest Tibet nominelt är en provins, och det säges, att detta samtycke icke givits. Men Kinas auktoritet öfver landet är obestämmd, och auktoriteten hos de olika medlemmarna af den tibetanska hierarkien är icke vidare klart definierad i den britiska officiella förståelsen. Dessa saker äro därför snarare tekniska än väsentliga, — detta komma äminstone följder att visa. Ty maskineriet till kontroll öfver ett sådant land är rättigheten till handelsförbindelser, och nu behöfver Britiska riket endast låta handelsbörja hafva sin gång för att göra Tibet till ett land praktiskt taget under britisk kontroll.

Ryssland har också gjort en protest, men nu har ryssland annat att se efter, och genom det omoständliga utsträckandet efter mera territorium, som är instinkt-mässigt hos engelsmännen, har den "heliga" och förhjudna staden kommit under engelsk kontroll (det är just så godt att bestämt betrakta det så), och rikets gränser äro därigenom så mycket utvidgade. Det praktiska förvärfvandet af Tibet ställer britiska värdet i Indien mera skyddadt från ryska intriger och snäll, och att åstadkomma ett sådant skydd var det egentliga motivet för expeditionen.

Englands inträde i Egypten var till en början ännu mindre direkt än detta inträde i Tibet; men nu

kommer det luttiga land utom de britiska gränser, som är nära tillräckligt engelsk kontroll — och helst, hvad den så kan angår, med så fördelaktiga resultat. Samma sakernas utveckling kommer på det hela taget sannolikt att följa i samma linjer som de, som äro i Tibetens andliga centrum. Engelsmännen hafva beträffat öfver det stora stämplet, och beträffat den ryllande bilken af Buddha, som af millioner svainskliga värdar betraktas som det heligaste ting på jorden. Ryssland har i Tibet i sin utvidgningspolitiska stora spel förlorat ett nummer nästom obestämmande som förlosten af Mandchurien kommer att bli. Dess framgångar i Kina har i Tibet fört ett snick, som kommer att kännas när den tiden kommer som så ofta varit förut, af ett stort krig mellan England och Ryssland om ställningen som den dominerande världsmakten — en spänning som nu mindre än någonsin, har sannolikt för sig att gå i uppfyllelse.

En busstia och moder skriver, Mrs. C. Westendorf, New York, Mich., säger följande om Dr. Peter's Kurio: "Då jag antog, angående mig, Dr. Peter's Kurio, var jag sjuk i stort behov af medicin. Under sex månader sedan, då mitt sista barn föddes, nedbröts min hälsa. Jag led af plågor, tryggen, svimmel, och mina lemningar voro förfärligt svullna. Genom förskrif af Dr. Peter's Kurio är jag nu frisk och stark igen."

Och andra förtäglade mediciner kan Dr. Peter's Kurio i de erbjudas på apotek. Den säljes direkt till förbrukaren. Adressera Dr. Peter Fahney, 112-114 South Hoyne Ave., Chicago, Ill.

HENNES BLOD VÄNDE SIG I VATTEN. Men hon blev botad genom det stora blodpudding medlet.

FRERROZONE. "Omkring ett år sedan", skriver Mrs. S. G. Stanhope i Rothsay, "beklagade sig min dotter, att hon kände sig trött. Hon var mycket blek och allmän och höll på med att bli svagare och svagare, tills hon blev för svag att gå i skolan. Doktorerna föreskrefvo olika mediciner i flaskor, men Elaine förtjor att bli bättre i stället för bättre. Hon hade Anæmia och vi voro rädda för, att hon aldrig skulle krya till sig. Vi läste om ett liknande fall, af Miss Devoce, Stirling, Ont., som blev botad genom Ferrerozone, och detta förmådde oss att skaffa det af Elaine. Det tog tre dagar Ferrerozone för att åstadkomma en allgod förbättring, men när sex dagar voro begagnade, begynte min dotter att bli livlig igen. Det tog icke mycket längre att åstadkomma fullständig bot, och jag är öfvertygad om att det icke finnes något bättre blodpudding än Ferrerozone. Det gjorde en ny flicka af Elaine. Hon är starkare och bästa lunnor. Orsaken till hennes tillståndande är helt och hållet Ferrerozone."

Hvarje växande flicka och ung kvinna kan göra sig frisk medlet Ferrerozone. Det åstadkommer blod, nerver och senor — det sker fört och blir stadigvarande. Kinderna bli så snart rosenröda, verberna bli ny spänstighet, rött-heten går bort — fullkomlig hälsa är belöningen för bruket af Ferrerozone, som säljes af alla apotekare. Pris 50c. per ask eller sex askar för \$2.50. Pr post från The Ferrerozone Company, Kingston, Ont. Skaffa af Ferrerozone idag.

DOMINION OF CANADA. Order från jordbruksministern med afseende på — Kreaturs skabb. — (Cattle mange.)

Emedan skabb visat sig hos kreaturen å de delar af provinserna Assiniboia och Alberta, hvilka kunna sägas inneslutas af den internationella gränslinien, Rocky Mountains och en linie dragen som följder:

Linien mellan townships 32 och 33 från Rocky Mountains så långt öst som till linien af Calgary och Edmonton järnväg, därefter nord-öst utmed södra linie af järnvägen till dess skärning af linien mellan townships 26 och 37, å öster af detta samtliga linie till linien mellan rangerna 24-25 väster om 4de hufvudmeridianen, därefter norr-nord-öst utmed den linie till linien mellan rangerna 28-29, så öst utmed den linie till linien mellan rangerna 7-8 väster om tredje hufvudmeridianen, så öster utmed den linie till lin-

ien mellan townships 10-11, så öster utmed den linie till linien mellan rangerna 20-21 väster om 2dra hufvudmeridianen och söder utmed den linie till internationella gränslinien.

Därför, i och med den fullmakt jag äger genom akten för kreatursmittosamma sjukdomar af 1903, förklarar jag nämnda trakt vara af mittosamma sjukdom angripen. Och kreatursägares intresse och behållanden det är af största vikt för landet af vinstgivande marknader för västerns kreatur, måste anstalter gånst vidtagas för utrotande af sjukdomen och hindrandet af dess spridning öfver Canada. Och med stöd af Order-in-Council, daterad 27 juni 1904, kungöres härmed:

1. Hvarje veterinärinspektör och person, som af veterinärinspektör befullmäktigats, skall hafva rätt att myndigt att beordra kreatur som äro angripna af eller visa spår af skabb, att intagas för observation, och, när helst det synes nödvändigt, kvarhållas, isoleras och behandlas enligt General Veterinär Direktörens instruktioner.

Utgifterna för dylik intagning och behandling skall betas af kreaturägare, och om förskottbetalning af inspektör eller befullmäktigad veterinär, skall beslag läggas på sagda djur, tills betalning erhållits.

Om sedana utgifter icke äro betalda inom 20 dagar efter det kreaturen blivit intagna, må inspektör eller annan befullmäktigad veterinär sälja kreaturen i fråga på offentlig auktion, efter att hafva gifvit ägaren 10 dagars skriftlig notis i härom, hvilken notis skall personligen till honom öfverlämnas eller sändas per post till den plats, hvarest han senast varit bosatt.

Hvarvet ägaren är oaktad, må sådan notis inlämnas i ett nummer af tidsning, som publiceras i det distrikt, hvarest kreaturen i fråga hoga nemma.

På inkomsten af sådant försäljning skall veterinär göra sina anspråk gällande och vid införand öfverkomna möjligen uppkommande balans till kreaturägare, eller, såvida inga anspråk gjorts, remittera till ministern, och om inga anspråk göras inom 12 månader, skall beloppet inbetalas till Receiver General.

Och eftersom sjukdomens natur eller de omständigheter, hvarunder kreaturen hållas på förut beskrifna trakter, är sådana att, om sjukdomen skall utrotas, behandlingen måste bli genomgripande och allmän och innesluta icke endast de af sjukdomen angripna, utan även de kreatur, som kommit i beröring med de sjuka, direkt eller indirekt. Och efter hvad noggranna förfrågningar och erierhetet visat, den bästa tiden för utrotande af sjukdomen är perioden från 1ste september till 31 oktober.

Därför underlåter jag härmed alla som äga eller äro ansvariga för kreatur inom oivannämnda distrikt, att kreaturen måste under sagda tid sköjas enligt på annat sätt behandlas i enlighet med vederbörandes föreskrifter.

Förutsedt att, hvarest det kan bli tydligt visadt till veterinär godkännande, att kreatur på en afskild plats icke på något vis kommit i beröring med af skabb angripna kreatur, eller att de hafva under senaste säsongen blivit på tillbörligt sätt behandlade och hällits fullständigt isolerade från andra kreatur, anmälan därom göres till General Veterinär Direktören, kan han i dylik fall fristaga sådana plats från skabbkarantänen.

Behandling, godkänd af veterinär, skall bestå af, antingen: 1. Neddoppning för minst 2 minuter i en solution af lim och svafvel, icke mindre än 10 lbs. lim och 24 lb. svafvel till 100 gallons vatten, tillredt efter vederbörandes föreskrifter.

Eller: 2. Vid överstrykning af preparat med svafvel, som följder: 8 ounces Tjärolja, 1 gallon rå linolja.

I hvarje af dessa två kurer skall preparatet användas vid en temperatur af icke mindre än 70 och icke mera än 110 grader Fahrenheit, och skall behandlingen återupprepas efter icke mindre än 10 dagar och icke mera än 15 dagars uppehåll. Afgiften för behandling af vilsegångna kreatur eller kreatur, hvares ägare icke är efterföljande denna ordre så långt som behandling angår, skall i intet fall öfverstiga 25 cts för hvarje kreatur, och doppning eller påstrykning med hand, förutom då det är nödvändigt att insamla kreaturen och

hålla dem för en andra behandling, i hvilket fall afgiften icke får öfverstiga en dollar för hvarje kreatur.

2. Intet kreatur skall flyttas eller tillätas att föras ut från oivannämnda trakt, såvida icke af inspektör erhållit certifikat, visande att de af honom blivit synade och förklarade fria från skabb. Hvarje sådant kreatur skall dock, om inspektören så för godt finner, kvarhållas och doppas eller behandlas på sätt vederbörande föreskrifter.

3. Intet järnvägsbolag skall mottaga för skeppning kreatur å någon plats inom det så angränsa området, såvida icke för omedelbar slaktning, som säges i par. 7, och försedda med vederbörande intyg.

4. På platser, hvarest kreatur lossas, skola de införas i särskilda inhägnader, och sådan inhägnad skall icke användas för annat ändamål, och skall rengöras och desinficeras närhelst inspektör så föreskrifter.

5. Alla vagnar och transporteringsfordon, som användas för sjunkreators (till inspektörs godkända kreatur, skola rengöras och desinfecteras så fort som möjligt efter lossning, och får icke dessförinnan användas för annan transportering.

6. Alla vägräckningar och räknningar för ledning medföljande kreatursändring inom sagda trakt skola hafva tydligt skrivet eller stämplat öfver framsidan, att sagda vagn måste rengöras, innan den användes för ny skeppning.

7. Kreatur angripna af skabb, eller som varit i beröring med skabbmittade kreatur, kunna bifvas skeppade för omedelbar slaktning till platser inom oivannämnda angränsa distrikt under följande villkor:

1. De skola lassas från speciella inhägnader reserverade utelutande för sådant ändamål, skola icke tillätas att komma i beröring med andra kreatur, skola skeppas direkt till sådana slakthus inom det sagda distriktet endast, hvilka äro försedda med inhägnad speciell för detta afseende. Skola icke tillätas att bli omlassade på någon plats under vägen och skola under inga omständigheter lefvande utlemmas från slakthus eller inhägnader förbundna med slakthus.

2. Vagnar förande sådana djur skola rengöras och desinficeras till inspektörs godkännande, omedelbart efter det vagnen blivit tom.

3. Transport af kreatur genom sagda distrikt är tillåtet under följande villkor: 1. Kreatur för skeppning å järnväg genom sagda trakt, från en del af Canada till en annan, skola på platser, hvarest lossning är nödvändig, placeras i "yard", utelutande använd för detta ändamål, och skola icke tillätas komma i beröring med kreatur som satts för utseppning från sagda distrikt.

2. Djur importerade från För-enta Staterna till sagda trakt destinerade till någon plats i Canada eller plats utanför, må, om karantänsvillkoren och föreskrifterna i oivannämnda aragrafer uppfyllas, sändas till destinationsorten utan vidare.

Alla personer sysselsatta med kreatursafvel, körning och skeppning af kreatur, exportörer och handlande samt alla transportbolag, äro härmed anmodade att samarbeta med departementet och söka ernå bästa resultat på kortaste tid.

Geo. F. O'Halloran, Dep. Minister of Agriculture. Daterad Ottawa, 9 aug. 1904.

Se hit. De som önska sina skinnplagg reparerade till vintern det billigast och skyndsammast utföras af under-eknad, som di hvitt egen affär i 30 års tid och är kunnig i allt hvad till buntmakei lykker hörer.

W. F. FIX, 80 Martha St. Winnipeg, Man.

Svensk Urmakare. Reparationer af alla sorters vägg- och fickur utföras omorgs fullt. Vagg- och fickur samt ett stort urval af ringar finnes ständigt på lager.

NYMAN BROS. Urmakare. WETASKIWIN, ALTA

Marriage License hos J E Forslund

PATENTS PROMPTLY SECURED

Write for our interesting book "Inventor's Rights" and show you are entitled to a patent. We will tell you how our system is so simple, so reliable, so successful, so quick, so cheap, so sure, so safe, so profitable. We will also tell you how to protect your rights, how to enforce them, how to make money out of your invention. We will also tell you how to make money out of your invention. We will also tell you how to make money out of your invention.

MARION & MARION Patent Experts and Solicitors 110 West 11th St. Winnipeg, Man.

Farmland i Canada

Ni kan få 320 acres för 3.50 pr acre. När järnvägsstation. Skrif eller besök os snart för upplysningar Byggnadslotter i alla delar af staten.

JOHN A. O'BSON, 598 Main str. Room 3 Winnipeg.

Liberalt Anbud.

\$1.25 betalar Årsprenumerationen på den stora Veckotidningen

"CANADA" mån- och veckotidningen de och värdigaste tidningen (semi-månadlig)

"ODAL MANNEN" Bästa, billigaste väg att remittera pänningar är att köpa en Postal Note på postkontoret.

Skandinaviska sjukhjälpföreningen "NORDEN" utför andra onsdags hvarje månad kl. 8 e. m. i Clements Bl., Main St. Kvartalsavgift 25 cents. O. Fagerberg, Finanssekreterare, 425 P. Street.

Logen No 10 Framtidens Hopp af L. O. G. T. mött andra och tredje torsdagen i hvar månad, kl. half nio e. m. i Fairbanks Hall, hörnet af Main st. och Selkirk ave.

ALF. EGNELL, L. D. 543 Ross str.

60 YEARS EXPERIENCE PATENTS TRADE MARKS DESIGNS COPYRIGHTS & C.

Scientific Patent Experts and Solicitors 110 West 11th St. Winnipeg, Man.

Dominion Bank Kapital 500,000. Reserver 250,000. Allmän banktjänst. Spansaks Afdelning med högsta ränta. Svenska, norska och danska penningar växlas. Afdelning för skatter. Huset af Main och McDermott str. North End Branch. Main str., invänd C. P. R. stationen.

Finaste slag af viner, likörer och älggrer. Första klass nedringning.

The Market Hotel Midt emot City Market. 145 Princess street. Pris: 1.50 per dag P. O'CONNEL, Prop.

BYGGNADS RITNINGAR och FÖRSLAG utföres af ALB. ERIKSON, Inventör. 207 Fountain st.

KAFFEBRÖD SVENSKA LIMPOR SMÅBRÖD SPISBRÖD

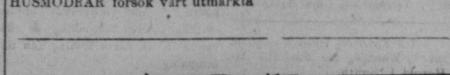
Till salu hos våra handlande. Handlande i landorten bedes till skriva oss om priser på spisbröd. Scandia Bakery Co., 1053 Main Str

Anchovies.

Vi äro ensamförsäljare i Canada för Trondhjem Preservfabrik och vi kan därför tillhandahålla till våra kunder allt som tillhör Delikatesser såsom Anchovies, Fiskbullar, Sardinier, Inlagd sill samt så fort vår nya best lling anländer afven olika sorters serverad kött. Återförsäljare böra så fort som möjligt insända sina orders

GUSTAFSON & CO.

Phone 294 335 LOGAN AVENUE, WINNIPEG. HUSMODRAR försök vilt utmärkt



REMINGTON-LEE JAKTGEVAR.

45-90 och 303. britiska armens stor- och lagor. försedda med valnöt jakt- och lyman sikte. Dessa gevar äro speciellt afsedda för jakt på snort vilsebild. Den stora hastigheten och genomslagskraften. Å venom den som ligger kolven och långa pipan göra dessa gevar till ett ideal för och skugga vilsebild.

Gevarna äro försedda med fyra magasin hållande fem patroner hvardera. hvilket möjliggör af skada af fj gur skot. så som möjligt kort tid och utan att behöva omfylla magasin. Gevarna äro försedda med en mekanisk kross alla patroner bliva utslagna på ett ögonblick utan någon nödvärn för att öppna magasin. Utom detta äro de försedda med en mekanisk kross alla patroner bliva utslagna på ett ögonblick utan någon nödvärn för att öppna magasin. Utom detta äro de försedda med en mekanisk kross alla patroner bliva utslagna på ett ögonblick utan någon nödvärn för att öppna magasin.

Patroner bliva utslagna på ett ögonblick utan någon nödvärn för att öppna magasin. Utom detta äro de försedda med en mekanisk kross alla patroner bliva utslagna på ett ögonblick utan någon nödvärn för att öppna magasin.

GILMER & CO. 551 MAIN ST., WINNIPEG, MAN.

Boarding-House. Matsverfning och rum för resande har öppnats å LORN STREET, WETASKIWIN. G. Almstrong

Mrs Emma Olson TOLF ÅRS PRATIK EXAMINERAD SVENSK BARNMORSKA Hörn, Sutherland och Charley st

Fyllnaden bökter hafva, bland andra, nyligen inkommit och finnes till salu på Canadas kontor, 259 Fountain street. Grin Olle, en samling skämt, illustrerad, ..... 0.50

"Irm", af Jenny Brn ..... 0.50 Bildér och Vrångbilder, 2 d. 0.60 Bland munkar och nunnor "Sagor" af Albr. Segerstedt Raddande engel och drottning, M. S. Schwartz, ..... 0.25

Hökstugan, ..... 0.25 Hitebarnet från Smølsk Guds vägar äro underbara Svenska sånger af Sv. Stahl inbunden ..... 0.50

100 Timer i Eugelsk, Norsk, engelsk, inbunden ..... 0.75 skordbö elc på Svenska och norska från 25 till 75 cts.

Svenska sångboken, en samling populära sånger, ..... 0.50 Lars Bondesons populära sånger o. kupletter, ..... 0.50

Lasse Maja, ..... 0.75 Brottare-Jo, ..... 0.50 James Brøderna, ..... 0.50 Kampea för en bud, ..... 0.50 Svarta Gestalten, ..... 0.50 Budens Hemlighet, ..... 0.50

New Yorks mysterier, ..... 0.50 Aristvisten, ..... 0.50 Smugglarens Dotter, ..... 0.50 Genovova, ..... 0.50

På Villovagar, ..... 0.50 Handbojor och Armband, ..... 0.50

Skandia Hotel 307 PATRICK STR., 8 block väster om Caldes office. är rätta platsen att stanna under en vistelse i Winnipeg. Ny och modern inredning. Moderata priser. Telefon 2984. M. A. MEYER.

Herr-Ekipering. Skjortor, Krugar, Hvidt kar och nasdukar af Silke samt förfrigt af i som till hör en första klassen Ekiperingssaffär.

Våra varor äro redbara. Vårer priser lika. White & Manahan. 500 Main Str. - 137 Alb WINNIPEG

VED. Alla slags Ved och Kolsorter finnes på lager hos en derteeck nad. Telefon 796. Bossad 98 Dagmar

Ligsta priser M P PETERSON

Wiborg's "Tablebeer" är närande, valsmakande och läskande. Tillredes af rent malt och humle utan några skadliga ingredienser. Ingen alkoholprocent. Har nu utkommit i bandeln.

Bensons Bryggeri Louisebridge P. O. Telefon 2987.

AKTA Kopenhams Snus i parti och minut. Finaste urval af alla slags "rökverk" J. ERZINGER Malmtyre Blk.

HAVANNA CIGARSYNDIKATET

VED. Tamarac, Gran, Pine, Ek och Björk, Pople, bästa slag till ligsta möjliga priser. O. SIMONSON 116 CHARLEY STREET Telefon 2255.

**NI VET ICKE AF GODT**  
**KAFFE** förrän ni har försökt **PIONEER-KAFFE**,  
 helrostadt i pundpaket. Smaken är bättre än grönt  
 kaffe, rostadt i hemmet.  
 Grönt kaffe förlorar i pund på fem under rost-  
 ningen och **PIONEER** förlorar ingenting.  
 Om ni tycker om godt kaffe begär **PIONEER**.  
 Skrif efter en fri, vacker, ny premiärlista.  
**BLUE RIBBON, WINNIPEG.**

**Winnipeg.**  
**EN SON.**  
 Den 15 oktober. En välskapad  
 sons lyckliga födelse hafva vi gläd-  
 jen att tillkännagiva.  
 Teresa och John Mattson.

Till Förenade rikenas vice kon-  
 sul i Winnipeg har utnämns Mr.  
 Harold J. Smith.

På Gustaf Adolfs dödsdag,  
 söndagen den 6 november, kl. 7 e.  
 m., anhölls i lutherska kyrkan en  
 fiast till hjältekongens minne.  
 Tal, deklamation och sång före-  
 komma, samt musik af fröknarna  
 Simonson, violinsolo af fröken Al-  
 vā Nilson. — Ingen inträdesafgift.  
 En angenäm afton utlovas, och  
 alla äro hjärtligt välkomna.

Carl Gustaf Swanson, super-  
 intendent för banarbeten å C.P.R.  
 bangård, fanns död i sin säng på  
 lördags morgon i sin bostad, 470  
 Jarvis st. Doktern konstaterade,  
 att han lidit döden på naturlig  
 väg. Swanson var 62 år gammal,  
 hade i Sverige studerat till civilin-  
 genjör, fick för några år sedan an-  
 ställning vid C.P.R. och ansågs va-  
 ra särdeles väl hemmastadd i sitt  
 fack.

Manakören O. D. afhöll sin  
 första konsert förliden vecka å  
 Odd Fellows' Hall inför en till si-  
 sta plats fullsatt salong. Kö-  
 ren sjöng med beständighet och  
 kända samt visade prof på sin  
 hallåriga verksamhet af ett godt  
 arbete och god träning. Ett sär-  
 skildt godt intryck gjorde afsjün-  
 gandet af "Hör oss Svea" och  
 "Stridsbön", hvilka sånger kräva  
 en kör på minst 50 röster, men af-  
 löpte de här förtärligt.

Öfriga medverkande fyllde pro-  
 grammet på gedigen och klassisk  
 musik, hvilk t visat, att vi sve-  
 nskar hafva fått den rätta idén och  
 behaget för den högre musiken.  
 Miss Olga Simonson utförde Leon-  
 nard's säregna "Souvenir de  
 Haydn" på ett mäterligt sätt  
 och visade här sin musikaliska be-  
 gåning och på samma gång  
 en utmärkt skola. Lilla Säriga  
 Alva Nelson uppträdde äfven för  
 första gången och lät sina toner  
 från iolen locka publiken till en  
 spänd uppmärksamhet.

Det är glädjande att hafva i-  
 bland oss svenskar goda musikan-  
 ter, sången och musiken höjes.  
 Man kommer likom i en foster-  
 ländsk sinnesstämning vid afhöran-  
 det af fosterlandets sånger, man  
 får mer smak för god musik, när  
 några af de stora mästarne kom-

Om ni behöfver någon sorts ma-  
 skin, eller delar deraf, elektriska  
 eller andra, så hänvänd eder till  
 Stuart Machinery Co. 762-764  
 Main Street Winnipeg. Denna fir-  
 ma är god, tillförlitlig och vil kund.  
 Skriftliga förfrågningar på edert  
 eget språk besvaras per omgående.

**ROYAL CROWN SOAP**  
 — för —  
**Hardt och mjukt**  
**Vatten.**  
 Spar omslagen för premium.  
**THE ROYAL CROWN SOAP**  
 WINNIPEG, - - - MAN.

Pastor Gust. Carlson har nu  
 återkommit till Canada och aflägg-  
 er ett kort besök i Winnipeg, in-  
 nan han afreser vidare till Weta-  
 skiwin, Alberta. Genom sitt var-  
 ma ökonstlade väsen har han under  
 de få månader han vistats i  
 Winnipeg vunnit många hjärtan,  
 och hans vänskap här önska honom  
 stor framgång äfven på det verk-  
 samhetsfält, dit han nu går. Hans  
 familj kvarstannat till våren i  
 Burlington, Iowa.

City Council har beslutat an-  
 skaffa två nya ångsprutor för  
 \$20,000 samt göra en hel del väl-  
 behöfliga förbättringar i eldsäck-  
 ningsväsendet.

Japansiska sektionens arbetare  
 å N. P. hafva erhållit orders att  
 resa hem för att göra militär-  
 tjänst.

Frank Mariaggi, ägaren af  
 Mariaggi hotell och Hugo Ross,  
 har inköpt egendom i Fort Willi-  
 am för omkring \$50,000.

En galicier-porter å Mer-  
 chants Hotel har häktats för stö-  
 der från resande. Blynd annat  
 stulet gods hos honom har anträf-  
 tats damlinnen och cigarrlådor.

**EN BELÄTEN OCH LYCKLIG**  
**MAN**  
 Är Mr. Thos. McGlashan i North  
 Pelham, som botades från muskel-  
 reumatism af Nervilin, det kraftig-  
 gaste läkemedel i världen för reu-  
 matism. "Jag hade alla slags  
 värk i aratal", skriver han, "och  
 Nervilin var det enda som hjälpte.  
 Jag kan hjärtligen rekommendera  
 Nervilin för alla slags reumatism;  
 det gör till det innersta af värken  
 och gifver varaktigt bot. Låt hvar  
 och en som har ondt i ryggen,  
 värk i lederna och svullna lemmar  
 gagna Nervilin. Det botar säkert  
 och kostar 25c. för en stor flaska.

**Hägglund & Co.**  
 Önska bygga 3 å 4 böningshus i  
 höst, för att blifva rekommendera-  
 de till kommande år. Första klas-  
 sens arbete garanteras. Vänd Er  
 till oss! Vi bygga dessa hus billigt.  
 Vi fästa oss ej vid förtjänsten, ut-  
 tan vårt mål är att blifva kända.  
 OBS! Vi göra äfven ritningar,  
 både för hus och industriella an-  
 lägningar.  
 Med all Högaaktning.  
**HÄGGJUNGD & CO**  
 611 DUFFERIN AVE.

**Dna McLEAN & RICHARDS**  
 620 MAIN ST.,  
 N. W. Cor. Logan. Telephone 135  
 \$1.00 HITTELON.  
 En svart annotationsbok, med  
 anteckningar på engelska språket  
 och några inläggande konvert å  
 dresserade till A. W. Brown, är  
 borttappad i närheten af Mansion  
 House på Main st. Återlemnas  
 till "Canadas" kontor.

**Dr. A. W. Peterson,**  
**Skandinavisk Tandläkare.**  
 620½ Main street, hörnet af Logan  
 och Main str.  
 Tänder utdragas smärtfritt en-  
 ligt ny metod.  
 Om någon önskar sina tänder  
 fylla eller plomberade med guld,  
 öfverdragna med Plåt eller 'Kron-  
 arbete', klipp ur denna annons och  
 visa vid besök, och vi vilja betrak-  
 ta den som en rekommendation,  
 och främjningar kunna vara förvis-  
 sade om att erhålla noggrann be-  
 handling. Moderata priser. Bä-  
 sta klassens arbete. Garanti.

**STOR BAL**  
 afhölls af NORRMANNALAGET  
 å Old-Fellows' Hall lördagen den  
 6 november. God musik. Van-  
 liga priser.  
 Alla välkomna.  
 Festkomiteen.

**Till Salu.**  
 En god byggnadslot, 33 fot bred  
 belägen på Selkirk Ave., säljes nu  
 genast till billigt pris.  
 Passa på detta tillfälle.  
 Närmare upplysningar å denna  
 tidnings kontor.

**David McCulloch**  
 970 MAIN STREET,  
 FRICK BL.  
 Rakstuga, Billjard,  
 Tobak o. Cigararer.  
 Allt tillfredställande.

Phone 1229 **GUEST & COX** 719-721  
**SPECIELLT PRIS**  
 af

**Flickors Gul**  
**Gossars**  
**SKOL-SKODON.**  
**\$1.00**

Gossars starka skol-skodon,  
 Ex-sulor, starkt sydda med  
 vaxtråd. Alla storlekar.  
 Just hvad som behöfs för  
 höstvärdet. Värda \$150.  
**\$1.00**  
 Flickors kalf- och getskind  
 skodon, moderna och kom-  
 fortbåla. Värda \$1.25 och  
 \$1.35. Storlekar 11-2.  
 Speciellt pris.  
**\$1.00**

**Realisation!**  
 För att reducera vårt lager på hand innan Vi flytta  
 till Vår nya butik  
**408 Logan Avenue,**  
 komma vi att för kontant sälja de flesta af Våra  
 Varor till  
**nedsatta priser.**  
 OBS. Vi flytta inom två veckor.  
**Swedish Importing & Grocery Co.**  
 219 Logan Avenue Winnipeg, Man.

**OTTOSEN & SEALUND** WETASKIWIN, ALTA.  
**Skandinaver!**  
**I Wetaskiwin och omnejd.**  
**SE HIT!**

Det vill betala sig för eder att besöka vår butik, då ni  
 kommer till staden. Vi hafva ett utmärkt stort lager af  
 manufacturvaror, färdigsydda kläder, skodon, påsarvaror,  
 m. m. Därjämte hafva vi ett fullt lager af grocerier  
 samt porslinsvaror o. s. v.

**The Horse Shoe Store,**  
**OTTOSEN & SEALUND.**  
 Telefon 62. Railway St. East.

**Skand. Kötthandel!**  
 har öppnats på hörnet af PATRICK och HENRY streets och till  
 handhålls alla slags  
**KÖTTVAROR**  
 svenska Korfvaror och grönsaker samt af prima kvalitet.  
 Skandinavernas understöd utbedjes.  
**OLSON & COMP**

**JONH MATTSON**  
**Snickerifabrik**  
 300 Pacific Ave  
 Alla slags snickerivaror, Byggnadsvirke, Spannpapper till lägsta  
 priser. Besök oss innan ni går annonstades.

hone 700. Phone 700. **JUL om**  
**KOL**  
 Hard Kol, per ton...\$11.00  
 Hocking Valley " 9.00  
 Smideskol, " 10.00  
**THE WINNIPEG COAL CO.**  
 C. A. Hutchinson, Mgr.  
 Kontor och upplag: hör. af  
 Higgins and May Str.

**VED**  
**uppkopes**  
 i vagnlaster till högsta gällande  
 priser. Tillskrif  
**OLE SIMONSON,**  
 116 Charley st.  
 Winnipeg, Man.

**HÖFEBER.**  
 Om ni har höfeber och nyser öf-  
 ta — bör ni bota det genast — gå  
 inste och dras med det en dag till  
 Botemedlet är  
**7 Monks Catarrh Cure**  
 ETT VANLIGT PILLER  
 kan förorsaka knep, men Dr. Ham-  
 iltons piller af Mandrake och But-  
 ternet förorsaka aldrig knep eller  
 någon annan slags smärta. Det  
 mildaste och mest verksamma lä-  
 xermedel. En säker bot för huf-  
 vudvärk och gallsjuka. Bruka end-  
 ast Dr. Hamiltons piller. Pris 25

**BESÖK OSS**  
**VID ER UT-**  
**RUSTNING**  
 Våra kostymer skaras af skicklig tillskarare, syas af  
 skicklig skräddare och passas till er noggrant af vår  
 expediet.  
 Det är ett faktum att vi hafva fin-fina kostymer  
 till \$10., hvilket knappast är tygets värde. Ni måst  
 se dem på, då endast skall ni förstå, hvilket lågt pris  
 det är.  
**KNOTT & MATESON,**  
 680 MAIN STREET, Nordsidan.  
 Phone 1492 Nära C. P. R. Depot.

**Beeman's nya sadesrenare Jumbo.**  
 Kapacitet: 75 bushel hvete i timman.  
 Slijes på 10 dagars förtid; om det  
 iko är det bästa och rasaste sades-  
 renaren i marknaden, kan det restu-  
 nerat på 777 bekostnad. En maskin  
 till wholesale pris till första farmare  
 i hvarje stateman för att introdu-  
 ceras dem. Hundratals af beaktna  
 farmare i vestra Canada. Både ma-  
 skin som renar och bläser skidan på  
 en gång. Reparerar korn från hvarje  
 frokostad och annat dåligt hvete,  
 renar kvaliteten från en till tre gånger  
 Renar lin. Två fabriker, Winnipeg,  
 Man. och Minneapolis, Minn. Skrif efter wholesale-pris.  
**BEEMAN & CO.**  
 127-129-131 Higgins Ave. St. Winnipeg, Man.

**Skandinaver. SE HIT**  
**I min Butik finnas de BÄSTA**  
**Grocerier**  
 alltid på lager till möjligast lägsta priser.  
 Mina Skandinaviska Importerade varor äro alltid af bästa  
 slag och tagna från i edbara firmor.  
 Kunder kunna h s mig vara förvisade om redbar behandling.  
 Orders från Landsorten expedieras skyndsamt. Bedes om lands-  
 männens benägna bistånd.  
**P. NELSON,**  
 411 DUFFERIN AVE.  
 Telefon 1783.

**FÖRSÖK EN FLASKA**  
**KOLA-VINE**  
 beredd af den hälsobringande Kolanöten jämte selleri och pepsin.  
 Den bästa medicin att taga för personer som äro svaga. Frun-  
 timmer finna det vara en utmärkt systemuppbyggande och kraftigt-  
 vande dryck. Autentiska intyg. Skandinavisk återförsäljare  
**Swedish Importing & Grocery Co.,**  
 219 Logan Ave., Winnipeg, Man.

**Red Deer, Alberta, Canada.**  
**RED BUTIKEN**  
 Hufvudkvarter för nya settlare  
 och en idealbutik för en hvar  
 men speciellt för nya settlare  
**POSTILL & CO.**

**Butiken som sparar pengar åt er.**  
 Har ni försökt vår behagliga afbetalningsplan.  
 En liten deponering och edert löfte försäkras gler  
 hvad helst ni behöfver i möbelväg. Ni behöfver  
 icke vänta på det ni behöfver. Besök oss och vi  
 skola uppgöra vilkoren med eder.  
 Öfver 100 mönster af järnsängar, från de allra  
 billigaste upp till \$10.00.  
 Kontant eller på kredit. Latta vilkor.  
**The Royal Furniture Co. Ltd.**  
 298 MAIN ST., WINNIEG.